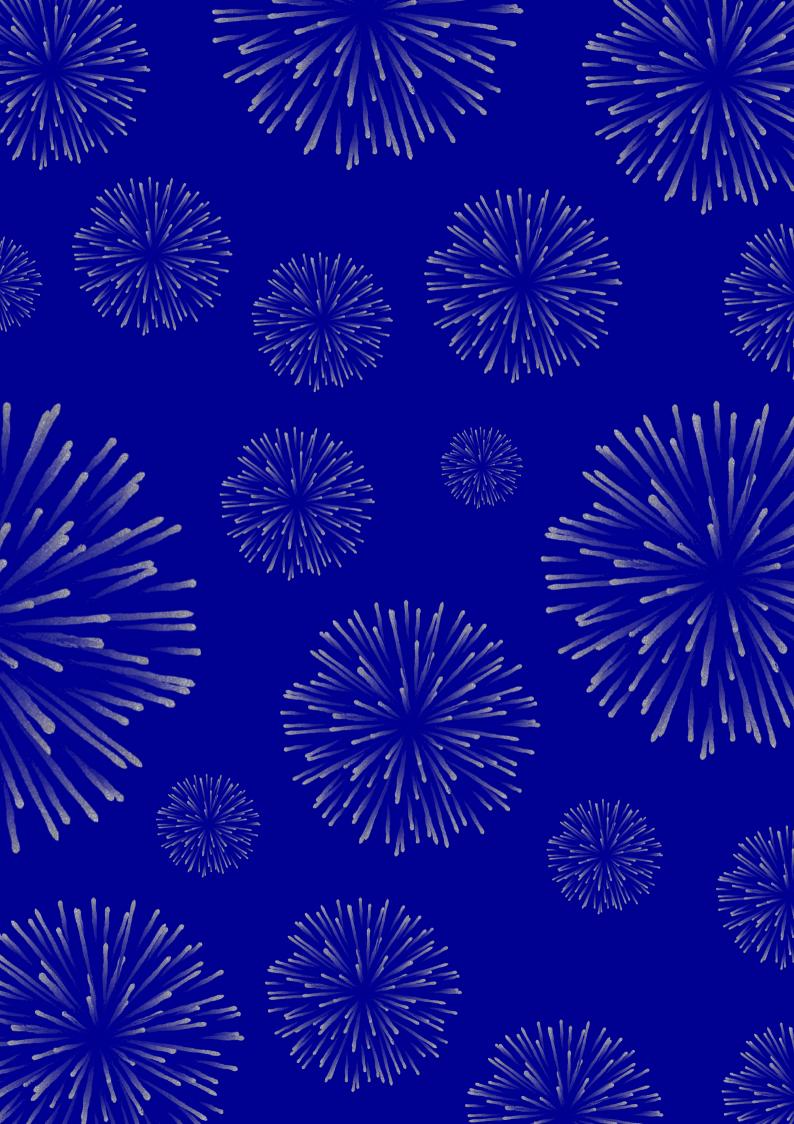




FRANCE EXCELLENCE



# SOMMAIRE · 목차

MOT DE L'AMBASSADEUR / 대사 인사말	P.4
FRANCE EXCELLENCE ET FRANCE 2030 / 프랑스 엑셀랑스와 프랑스 2030	P.6
Hahyeon Park / 박하현	P.8
Heejun Yang / 양희준	P.10
Seoyun Sohn / 손서윤	P.12
Baeckkyoung Sung/성백경	P.14
Jiyoung Oh / 오지영	P.16
Jonggun Lee / 이종건	P.18
Jieun Kim / 김지은	P.20
Wonil Lee / 이원일	P.22
Hyemin Yoo / 유혜민	P.24
Jongwook Kim / 김종욱	P.26
Aera Jung / 정애라	P.28
Kyeonghoon Cha / 차경훈	P.30
Jiyeon Lee / 이지연	P.32
Sehyun Hong / 홍세현	P.34
Seonkyung Kim / 김선경	P.36
Junhyeok Park / 박준혁	P.38
Jungmin Cho / 조정민	P.40
Mingee Chung / 정민기	P.42
Jaeeun Kim / 김재은	P.44
Changhoon Heo / 허창훈	P.46
CAMPUS FRANCE / 캠퍼스프랑스	P.48

## DEUX DÉCENNIES D'EXCELLENCE

Il y a vingt ans, le programme de bourse France Excellence voyait le jour en République de Corée, animé par la conviction que la rencontre entre la jeunesse coréenne et l'enseignement supérieur français pouvait devenir le creuset d'un dialogue fécond, durable et porteur d'avenir. Deux décennies plus tard, à la lecture des parcours remarquables réunis dans cet ouvrage, une évidence s'impose : cette intuition était juste, et l'ambition pleinement réalisée.



Ce programme est l'un des piliers les plus visibles de la coopération universitaire entre la France et la République de Corée. Il incarne, dans ce qu'il a de plus tangible et de plus humain, la confiance mutuelle qui unit nos deux pays. Il reflète aussi une conviction partagée: que la jeunesse, par son dynamisme et sa créativité, est un levier essentiel pour penser et construire les progrès de demain, dans nos sociétés comme dans notre relation bilatérale.

Car derrière chaque page, chaque visage, chaque itinéraire raconté ici, se dessine une histoire singulière et une promesse tenue : celle que des études en France ouvrent bien plus que des perspectives académiques. Elles offrent un horizon, une manière d'aborder le monde, une liberté de pensée qui, associées à l'engagement et à l'exigence de ces jeunes talents, façonnent des parcours singuliers, à la croisée des cultures, et renforcent les liens intellectuels et humains entre nos deux pays.

L'Ambassade de France en République de Corée est fière d'avoir accompagné ces parcours. Elle se réjouit que ces étudiants, venus de champs aussi variés que les sciences, l'ingénierie, l'architecture, le droit, le commerce ou les relations internationales, aient choisi la France pour enrichir leur formation, confronter leurs idées à d'autres perspectives et faire l'expérience d'un environnement propice à l'ouverture intellectuelle et à la créativité.

L'excellence française, ce n'est pas seulement celle de ses grandes écoles ou de ses universités reconnues. C'est aussi celle de sa langue, de sa culture du débat, de sa recherche en réseau, de son goût pour l'innovation et l'audace. C'est ce que les lauréats du programme de Bourse France Excellence ont su saisir et faire fructifier dans leurs carrières, que ce soit en Corée, en France, ou à l'international.

En découvrant ces vingt portraits, le lecteur comprendra à quel point l'investissement dans la mobilité étudiante est porteur. Il mesurera l'effet démultiplicateur que peuvent avoir quelques mois, quelques années d'études en France sur une vie entière. Et il verra que cette mobilité n'est pas une parenthèse, mais bien un point d'ancrage durable dans une trajectoire personnelle et professionnelle.

Ce livre commémoratif est aussi un message tourné vers l'avenir. Le programme de Bourse France Excellence a vingt ans, mais il conserve l'élan de ses débuts : la volonté d'accompagner des parcours prometteurs, d'encourager la circulation des idées et des talents, et de nourrir, par l'éducation et la connaissance partagée, une relation franco-coréenne toujours plus vivante, confiante et tournée vers les défis de notre époque.

Je tiens à remercier chaleureusement tous les anciens boursiers qui ont accepté de partager leur expérience. Je remercie également tous les partenaires coréens et français, institutionnels, universitaires ou privés, qui font vivre ce programme depuis deux décennies.

Puissent ces portraits susciter des vocations nouvelles et rappeler à chacune et chacun que l'éducation est l'un des plus beaux vecteurs de coopération, de transformation, et d'amitié entre les nations.

Philippe Bertoux Ambassadeur de France en République de Corée

# 프랑스 엑셀랑스, 그 20년의 발자취

20년 전, 한국 젊은 인재들과 프랑스 고등교육의 만남이 풍요롭고 지속가능하며 미래지향적인 대화의 융합이 펼쳐질 수 있다는 굳은 신념 아래, 한국 내 프랑스 엑셀랑스 장학 프로그램이 시작되었습니다. 그리고 20년이 흐른 지금, 이 사례집에 담긴 수많은 장학생들의 눈부신 여정들을 마주하며 깨닫게 되는 명확한 사실은 그 당시 우리의 예감이 옳았고 우리의 목표가 온전히 실현되었다는 것입니다.

이 사례집을 채운 각 페이지, 각각의 인물, 그리고 각자의 여정에는 고유한 삶의 이야기와 그동 안 지켜온 약속들이 담겨 있습니다. 프랑스 유학은 단순히 학문적 기회를 넓히는 것을 너머, 더 넓은 시야를 열어주고 세계를 바라보는 새로운 시각과 자유로운 사고를 키우는 기회를 의미하 며, 젊은 인재들의 의지와 노력이 결부되어 두 문화의 교차점에서 자신 만의 독창적인 여정을 만들어내고, 양국 간의 지적, 인간적 유대를 더욱 굳건히 하는 토대가 됩니다.

주한 프랑스 대사관은 그들의 여정에 함께할 수 있었음을 자랑스럽게 생각합니다. 과학, 공학건축, 법학, 경영, 국제관계 등 다양한 분야에서 활발히 활동하는 인재들이 프랑스를 선택함으로써, 학문적 깊이를 더하고 다양한 관점을 접하는 경험을 하며 지적 개방성과 창의성을 키워나갔다는 사실을 매우 기쁘게 생각합니다.

프랑스의 탁월함은 단지 그랑제콜이나 세계적으로 인정받는 명문 대학들의 우수성에만 국한되지 않습니다. 프랑스어라는 언어, 활발한 토론 문화를 바탕으로 한 지식의 교류, 유기적인 연구네트워크, 그리고 혁신과 담대함을 지향하는 가치관에서도 잘 드러납니다. 프랑스 엑셀랑스 장학생들은 이러한 자산들을 각자 커리어속에서 발전시키며 한국, 프랑스 뿐 아니라 전세계 곳곳에서 자신의 역량을 발휘하고 있습니다.

프랑스 엑셀랑스 장학 프로그램은 한국과 프랑스 간의 대학 협력 분야에서 가시적으로 드러나는 중요한 사업 중 하나입니다. 실질적인 인적교류를 통해서 우리 양국을 이어주는 상호 신뢰관계가 구축됩니다. 또한, 젊은 인재들의 역동성과 창의성이 우리 사회와 양국 관계의 미래를 발전시키는 데 핵심적인 역할을 한다는 공통된 확신을 반영하고 있습니다.

이 사례집에 담긴 장학생 20명의 이야기를 통해 학생 교류에 대한 투자가 얼마나 결실을 맺을 수 있는지 잘 이해하게 될것이며, 수 개월 혹은 수 년간의 프랑스 유학 생활이 장학생들에게 나 비효과처럼 인생 전체에 얼마나 큰 영향을 줄 수 있는지 가늠하시게 될 것입니다.

이는 과거를 반추하는 동시에 미래를 향한 메시지이기도 합니다. 프랑스 엑셀랑스 장학 프로그램은 어느 덧 20년의 역사를 자랑하지만 초심을 잃지 않고 장학생들이 커리어적으로 밝은 미래를 가꿀 수 있도록 돕고 지식과 재능의 교류를 증진하고자 하며 한불 양국, 관계를 더욱 활기차고, 신뢰할 수 있 고 시대적 도전 과제에 함께 대응할 수 있는 관계로 성장시키려는 의지를 담고 있습니다.

자신의 소중한 유학 경험을 기꺼이 공유해주신 모든 장학생 여러분께 진심으로 감사드립니다. 아울러 지난 20년 동안 이 장학 프로그램을 함께 이끌어온 한국과 프랑스의 교육당국 및 고등교육기관 관계자 여러분께 깊은 감사를 드립니다. 여기에 담긴 이야기들이 새로운 도전을 꿈꾸는 많은 이들에게 영감을 주고, 교육이야 말로 국가 간 협력과 변화와 우정을 견인하는 가장 아름다운 매개체 중 하나임을 다시금 일깨우는 계기가 되기를 희망합니다.

필립 베르투 주한 프랑스대사





# FRANCE EXCELLENCE ET FRANCE 2030: FORMER AUJOURD'HUI, INNOVER DEMAIN

Depuis maintenant vingt ans, le programme de bourses France Excellence constitue un pilier de la coopération académique et scientifique entre la France et la République de Corée. Lancé en 2005 sous le nom de Blaise Pascal, en hommage au savant et philosophe français, il a été renommé France Excellence en 2017, en cohérence avec les orientations stratégiques de la politique française d'attractivité.

Mis en œuvre par Campus France Paris et soutenu par le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, ce programme accompagne chaque année une dizaine d'étudiants coréens sélectionnés sur la base de critères stricts d'excellence académique. Il permet de financer des séjours en France pour des études de master ou de doctorat. Les bourses couvrent les frais de vie et s'accompagnent d'un suivi personnalisé : appui à la mobilité, suivi administratif, et accès à un réseau d'alumni international.

Le programme se distingue également par sa dimension humaine et culturelle : au-delà de la formation, il offre une expérience immersive de la France, de sa langue, de sa culture, et de son écosystème scientifique. Depuis sa création, 264 boursiers coréens ont été soutenus : 191 au niveau master et 73 en doctorat, dans des disciplines variées allant des sciences fondamentales à l'ingénierie, en passant par les sciences humaines et sociales et le commerce.

Certains de ces anciens boursiers évoluent aujourd'hui dans des domaines stratégiques identifiés comme prioritaires par le plan d'investissement France 2030, lancé par le Président de la République française en octobre 2021. Doté de 54 milliards d'euros, ce plan vise à faire émerger les champions technologiques de demain et à accélérer la transition écologique et numérique de l'économie française. Il cible notamment les sciences de l'environnement, les biotechnologies, le quantique, le numérique, l'espace, la santé ou encore l'énergie décarbonée.

Dans ce livre anniversaire, un logo France 2030 accompagne les portraits d'alumni dont le parcours professionnel s'inscrit dans ces thématiques d'avenir. Leur trajectoire illustre la manière dont la mobilité académique peut nourrir, à long terme, des projets de coopération scientifique et technologique au service des grands enjeux mondiaux. Il rappelle aussi que l'excellence, lorsqu'elle est partagée, prépare l'avenir. Un avenir que la France et la République de Corée construisent ensemble, pas à pas, notamment depuis 20 ans à travers le programme France Excellence.





### 프랑스 엑셀랑스(FRANCE EXCELLENCE)와 프랑스 2030(FRANCE 2030): 오늘날의 인재를 양성하여, 내일의 혁신을 만듭니다!

지난 20년 동안, 프랑스 엑셀랑스 장학 프로그램은 프랑스와 한국 간 학술 및 과학 협력의 주춧돌 역할을 해왔습니다. 이 장학 프로그램은 프랑스의 과학자이자 철학자인 블레즈 파스 칼(Blaise Pascal)의 이름을 따 2005년에 시작되었으며, 프랑스로의 유학 선호도를 높이기 위한 전략에 따라 2017년부터 프랑스 엑셀랑스 라는 이름으로 새롭게 운영되고 있습니다.

프랑스 외교부가 지원하고 캠퍼스프랑스 파리 본원이 운영하는 이 프로그램을 통해 매년 우수한 학업 역량을 바탕으로 엄격히 선발된 약 십여 명의 한국인 젊은 인재들에게 프랑스에서 석사 및 박사 과정으로 유학할 수 있는 기회를 제공합니다. 장학금은 생활비를 포함한 전반적인 체류 비용을 지원하며, 유학 준비, 행정 절차 지원, 알룸나이 네트워크 안내 등다양한 지원을 제공합니다.

이 장학 프로그램은 단순한 교육을 넘어 인적교류와 문화체험을 통해 그 가치를 더욱 빛냅니다. 장학생들은 프랑스의 언어, 문화, 과학 생태계를 깊이 있게 경험하게 됩니다. 지금까지 총 264명의 한국인 장학생이 이 장학 프로그램의 수혜를 받았으며, 그 중 191명은 석사과정, 73명은 박사 과정을 마쳤습니다. 전공 분야는 기초과학, 공학, 인문사회, 경영 등 매우 다양합니다.

장학생들 가운데 일부는 프랑스 대통령이 2021년 10월에 발표한 프랑스 2030 투자전략에서 육성목표로 제시한 미래산업분야에서 활발히 활동하고 있습니다. 540억 유로 규모의 이투자 계획은 프랑스가 차세대 기술 선도국가가 되는것과 프랑스 경제의 친환경 및 디지털전환 가속화하는 것을 목표로 하고 있습니다. 특히 환경과학, 생명공학, 양자기술, 디지털기술, 우주, 보건, 탈탄소 에너지 분야에 중점을 두고 지원하고 있습니다.

이 기념 책자에서는 차세대 유망 분야에서 활동하는 알룸나이들의 사진과 함께 프랑스 2030 로고가 등장합니다. 장학생들의 여정은 학문적 교류가 지속적으로 글로벌 도전 과제를 해결하는 과학기술협력 프로젝트로 이어질 수 있음을 보여줍니다. 또한, 미래를 준비하기 위해서는 우리의 첨단 지식을 공유해야 한다는 점을 상기시키고 싶습니다. 그래서 프랑스와 한국은 지난 20년 동안 프랑스 엑셀랑스 장학 프로그램을 통해 함께 그 미래를 한 걸음씩 만들어가고 있습니다.

## HAHYEON PARK

Après avoir obtenu une licence à l'université féminine Ewha, Hahyeon Park poursuit un master en gestion à HEC, de 2018 à 2021, en tant que boursière France Excellence. À l'issue de ce cursus, elle cofonde la startup OMENA, dédiée à la santé des femmes.



#### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études?

Titulaire d'une licence en sciences de la vie d'Ewha, je ne souhaitais pas poursuivre dans cette voie pour un master ou doctorat. Dans un contexte dans lequel mon avenir professionnel restait incertain, j'ai longuement réfléchi à mon orientation. J'ai finalement estimé que le domaine de la gestion, aux débouchés variés, serait le plus pertinent. C'est ainsi que j'ai décidé d'étudier à l'étranger, en France.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Pendant mon séjour en France, la pandémie de Covid-19 a entraîné l'annulation de tous mes stages et cours, créant une grande incertitude quant à l'avenir. Durant cette période, j'ai été hébergée dans la maison de campagne d'un ami local que je connaissais à peine. Malgré mon niveau de français encore limité, j'y ai passé un mois de confinement avec lui. Cette expérience m'a profondément immergée dans la langue et la culture françaises. C'est aussi à ce moment que j'ai rencontré ma future cofondatrice, ce qui m'a menée à créer une entreprise. Ce fut un moment où une crise s'est transformée en véritable opportunité.

#### En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Juste après l'obtention de mon master, j'ai cofondé en France Omena, une startup dédiée à la santé de la ménopause. Nous avons levé 1,2 million d'euros et attiré 250 000 utilisateurs. Ce succès nous a valu une reconnaissance notable. me permettant notamment d'être invitée à une réunion officielle lors de la visite du Président de la République de Corée en France, et d'être mise en lumière dans des médias tels que Forbes France, Capital, Les Echos, entre autres. Sans cette expérience d'étude à l'étranger, aurais-je pu mener à bien un tel projet?



**66** Ce fut un moment où une crise s'est transformée en véritable opportunité.



#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

La création d'Omena, une startup en santé féminine fondée en France, est sans doute l'illustration la plus marquante de l'impact de mon parcours en France.



Hahyeon Park en compagnie de Mathilde Neme, cofondatrice d'Omena 박하현, Omena 공동 설립자 Mathilde Neme와 함께

#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer renforcer les liens entre la France et la Corée?

Je souhaite développer Omena à l'échelle l'implantant mondiale, notamment en également en Corée. À plus long terme, mon ambition est de contribuer activement à l'écosystème entrepreneurial des deux pays. J'aimerais jouer un rôle de passerelle entre la France et la Corée, en favorisant les échanges, en soutenant l'implantation d'entreprises dans chacun des deux pays, ou encore en investissant dans les startups franco-coréennes.



# 박하현

이화여자대학교에서 학사 학위를 마친 후, 박하현 알룸나이는 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 2018년부터 2021년까지 HEC에서 경영학 석사 과정을 밟았습니다. 학업을 마친 후, 여성 건강을 위한 스타트업 'OMENA'를 공동 창업하였습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

생명과학 학사 학위를 가지고 있었지만, 그 분야에서 석사나 박사 과정을 이어가고 싶지는 않았습니다. 진로가 확정되지 않은 상황에서 무엇을하고 싶은지 오랫동안 고민한 끝에, 불확실한 미래를 위한 길을 열어줄 수 있는 경영 분야가 가장 적합하다고 생각하여 해외유학을 프랑스로 결심하게 되었습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적 인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

석사학위 취득후, 프랑스에서 갱년기 헬스케어스타트업인 Omena를 공동 창업하였습니다. Omena를 통해 120만 유로의 투자를 받았고, 25만 명의 유저를 모았으며, 성과를 인정받아한국 대통령의 프랑스 방문 시 간담회에 초청되었고, Forbes France, Capital, Les Echos등의 매체에 기사가 실리기도 했습니다. 만약유학을 가지 않았다면, 지금과 같은 창업을 할수 있었을까요?

### 66 그 순간, 위기가 기회로 바뀐 것 같았습니다.

귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

갱년기 헬스케어 스타트업 Omena 창업은 제 프랑스 여정에서 가장 의미 있는 성과라고 할 수 있습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇 인가요?

프랑스 유학 시절, 코로나로 인해 인턴십과 수업 이 모두 취소되는 상황에서 미래가 매우 막막했 습니다. 그때 잘 알지 못하는 현지인 친구의 시골 집에서 함께 지내며, 그 당시 프랑스어도 잘 하지 못했지만 락다운 한 달을 보냈습니다. 그 경험을 통해 프랑스어와 문화에 눈을 뜨게 되었고, 공동 창업자를 만나 창업을 결심하게 되었습니다. 그 순간, 위기가 기회로 바뀐 것 같았습니다.



Hahyeon Park lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 박하현 알룸나이

#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

프랑스에서 창업한 Omena를 통해 전 세계(한국 포함)로 진출하고 싶습니다. 창업에 성공한후에는 한국과 프랑스의 창업 생태계에 기여하는 사람이 되고자 합니다. 구체적으로는 창업 교류의 다리 역할을 하거나, 각 나라로의 진출을돕는 역할, 또는 각 나라의 스타트업에 투자하는사람이 되고 싶습니다.

## HEEJUN YANG

Formé à KAIST, Heejun Yang poursuit son doctorat à l'Université nationale de Séoul avant de rejoindre, en 2006, l'Université Paris-Sud (désormais Université Paris-Saclay) dans le cadre d'un programme de cotutelle soutenu par la bourse France Excellence. Il réside aujourd'hui à Daejeon, où il enseigne la physique au KAIST.



#### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études?

Je souhaitais intégrer une institution à la fois ancrée dans une riche tradition en physique et reconnue pour ses travaux en nanosciences. L'Université Paris-Sud s'est imposée comme une évidence, tant par la qualité de sa recherche que par sa renommée dans ce domaine.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Je garde un souvenir fort de la richesse des échanges intellectuels, où chacun était encouragé à partager ses idées et sa compréhension personnelle. Cette culture du débat, nourrie par la diversité des parcours et des approches des chercheurs, a été très inspirante.

#### En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Entre 2006 et 2010, j'ai mené un doctorat en cotutelle avec l'Université Paris-Sud, période durant laquelle j'ai eu l'opportunité de rencontrer le professeur Albert Fert, lauréat du prix Nobel de physique 2007. En 2011, alors que je poursuivais mes recherches au Samsung Advanced Institute of Technology, il a visité notre centre et m'a proposé de reioindre une collaboration laboratoire CNRS/Thales. J'ai ainsi poursuivi mes travaux en France, de 2012 à 2014, au sein de ce laboratoire, en étroite collaboration avec des chercheurs internationaux. Cette expérience a été déterminante pour le développement de mon réseau scientifique et m'a permis de recevoir, en 2018, le prix Jeune Scientifique de l'Union Internationale de Physique Pure et Appliquée (IUPAP). En 2022, j'ai également eu l'honneur d'être invité à intervenir lors du symposium du centenaire de l'IUPAP, sur le thème « La physique de demain, vue par les jeunes chercheurs ».

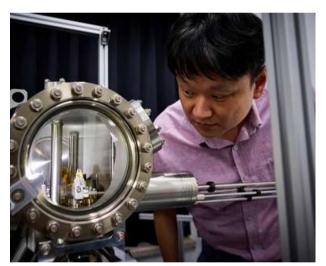


**66** Cette culture du débat, nourrie par la diversité des parcours et des approches des chercheurs, a été très inspirante.



#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

La culture de la recherche collaborative, le dialogue ouvert et l'art de débattre avec rigueur ont profondément façonné ma manière de travailler. Ces principes, acquis durant mon séjour en France, demeurent au cœur de ma pratique scientifique et continuent d'orienter mes échanges, notamment dans le cadre de mes collaborations internationales, en Europe comme aux États-Unis.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée?

Les liens que j'ai noués en France me permettent d'envisager des collaborations plus étroites avec les chercheurs et amis français. J'espère continuer à développer ces relations pour renforcer les échanges scientifiques entre nos deux pays. En particulier, dans le domaine la physique quantique, qui connaît récemment un vif développement des échanges, je suis convaincu qu'une synergie avec les chercheurs français sera possible.



한국과학기술원(KAIST)에서 학부 과정을 마친 양희준 알룸나이는 서울대학교에서 박시 과정 중 2006년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 Paris-Sud 대학교 (현 파리-사클 레 대학교)에서 공동 학위 과정으로 박사학위를 취득했습니다. 현재 대전에 거주하며 KAIST에서 물리학 교수로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

물리학 역사가 깊은 프랑스의 여러 교육 기관 중 나노과학 연구로 명성이 높은 파리 11대학 (Paris-Sud)에서 공부해 보고 싶었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇 인가요?

자신만의 독창적 이해와 새로운 생각으로 다양한 학문적 견해를 토론하는 문화가 기억에 남습니다. 다양한 배경을 가진 연구자들과 함께 할 수 있는 토론 문화는 매우 인상적이고 영감을 주는 경험이 었습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

2006년부터 2010년까지 파리 11대학교에서 공동 학위 과정을 수행하며 2007년 노벨물리학상 수상 자이신 Albert Fert 교수님과 교류할 수 있는 기회 를 얻게 되었습니다. 2010년 졸업 이후 삼성종합 기술원에서 연구하던 중 2011 년에 Albert Fert 교수님께서 삼성 연구소를 방문하셔서 제가 연구 센터를 소개할 기회를 갖게 되었습니다. Albert Fert 교수님께서는 삼성 연구소 방문 중 제게 CNRS/Thales와의 공동 연구 기회를 제안해 주셨 고, 저는 그 제안에 따라 2012년부터 2014년까지 다시 프랑스의 CNRS/Thales 연구소에서 다양한 연구자들과 교류하며 연구 활동을 이어갔습니다. 이 경험은 제 직업적 성장에 큰 도움이 되었고, 국 제적인 네트워크를 구축하는 계기가 되었습니다. 이러한 배경을 바탕으로 2018년 국제 물리학 연합 (IUPAP)에서 젊은 과학자상을 수상했으며, 2022 년에는 IUPAP 100주년 심포지엄에서 "젊은 과학 자들이 연구할 미래의 물리학"이라는 주제로 강연 할 기회를 얻었습니다.



Heejun Yang lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 양희준 알룸나이

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

직업적으로 동료들과 함께하는 연구 문화, 의사 소 통 및 토론 방법에서 프랑스 체류 영향을 많이 받았 습니다. 지금도 유럽, 미국의 학자들과 많은 공동 연구를 진행하고 있는데, 해외 연구자들과 교류하 는 능력은 프랑스 생활에서 큰 영향을 받았다고 생 각합니다.



▲▲ 이러한 토론 문화는 매 우 인상적이고 영감을 주는 경험이었습니다.



#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

직업적 포부나 양국 간 진지한 기여보다는, 앞으로 여러 인연으로 만나는 프랑스 연구자, 친구들과 좀 더 긴밀하게 소통할 수 있을 것 같습니다. 특히 최근 교류가 활발해지고 있는 양자 물리학 분야에서 프랑 스 학자들과 시너지를 발휘할 수 있을 것 같습니다.

## **SEOYUN SOHN**

Après un premier cursus à l'université nationale de Séoul, Seoyun Sohn intègre en 2018 l'École des Mines de Saint-Etienne en deuxième année de master, dans le cadre du programme France Excellence. Elle y mène des travaux en ingénierie des matériaux et de l'énergie, avant de poursuivre un doctorat en Allemagne. Elle est aujourd'hui chercheuse à l'Institut of Materials Physics and Technology de l'université technologique de Hambourg.



#### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études?

J'ai choisi la France pour son excellence dans des domaines de pointes tels que l'énergie nucléaire, les énergies renouvelables et l'aérospatiale. La coopération active entre mon université en Corée et plusieurs établissements français, ainsi que les opportunités de bourse disponibles, ont également influencé mon choix.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Ce sont les moments de convivialité dans les espaces communs de la résidence qui me reviennent le plus souvent en mémoire. Nous organisions des événements culturels, préparions des plats du monde entier, participions à des échanges linguistiques, et avons même pris part ensemble à un marathon. Ces expériences, sur le campus et au-delà, m'ont fortement marquée.



#### En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Étudier en France m'a permis de poursuivre un doctorat en Europe, et cette expérience multiculturelle m'a beaucoup aidée à m'adapter à la vie professionnelle à l'étranger. Les relations nouées et les expériences vécues en France me poussent aujourd'hui à privilégier les instituts de recherche ou les entreprises françaises pour la suite de ma carrière.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Changer de spécialité, en passant de la physique et du génie électrique, à l'ingénierie des matériaux et de l'énergie, tout en apprenant une nouvelle langue a représenté un véritable défi. Ce changement a été une source de croissance personnelle et professionnelle essentielle dans mon parcours.



🍗 J'ai choisi la France pour son excellence dans les domaines de pointe tels que l'énergie nucléaire, les énergies renouvelables et l'aérospatiale.



#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée?

Dans la lignée de mes expériences de recherche en France, en Allemagne et en Corée, j'aspire à participer à des projets de collaboration scientifique entre l'Europe et la Corée. Je souhaite contribuer activement à la coopération technologique et industrielle entre nos deux pays, en jouant un rôle de passerelle grâce à ma compréhension des cultures et à mes compétences linguistiques. Mon ambition est de faciliter les échanges entre étudiants, chercheurs et professionnels coréens et français, afin que chacun puisse bénéficier des forces de l'autre.

#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

J'aimerais que le réseau des anciens élèves soit davantage valorisé et dynamisé, notamment à travers des événements en présentiel. Cela permettrait de maintenir le lien entre les anciens, qu'ils soient en France ou en Corée, et de favoriser les échanges professionnels et personnels sur le long terme.



# 손서윤

서울대학교에서 학부를 마친후, 손서윤 알룸나이는 2018년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선 발되어, 에콜생테티엔에서 재료 및 에너지공학 전공으로 석사 2년 과정을 수료했으며, 이후 독일에서 박사 과정을 이어갔습니다. 현재 함부르크 공과대학교 재료 물리학 및 기술 연구 소(Institute of Materials Physics and Technology)에서 연구원으로 재직 중에 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

프랑스가 원자력 및 재생에너지, 항공우주 등 공학 분야에서 선두를 달리고 있다는 점에서 유학을 선 택하게 되었습니다. 또한 재학 중이던 한국 학교와 프랑스 학교 간의 협력 관계와 장학금 지원 역시 유학국가로 프랑스를 선택하는 데 중요한 요인이 되었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인 가요?

기숙사의 공용 공간에서 다양한 행사가 열렸고, 그때 친구들과 함께 한 순간들이 기억에 남습니다. 각국의 음식을 만들어 먹거나 언어 교환 모임이 있 었고, 마라톤 대회를 함께 준비하고 참여하면서 교 내외 에서 새로운 경험을 해본 것도 인상깊은 추억 으로 남아 있습니다.

66 프랑스가 원자력 및 재생에너지, 항공우주 등 공학 분야에서 선두를 달리고 있다는 점에서 유학을 선택하게 되었습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

프랑스 유학을 계기로 유럽에서 박사학위 과정을 이어가게 되었으며, 다양한 문화권의 사람들과 어울린 경험은 외국에서의 생활과 업무에도 큰 도움이 되었습니다. 또한, 프랑스에서 만난 인연과 경험을 바탕으로 학위 과정이 끝난 후에는 프랑스에 위치한 연구소나 프랑스계 기업을 우선적으로 고려하고 있습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

물리학과 전기정보공학(한국에서 했던 전공)에서 에 너지 및 재료공학으로 분야를 전환한 것과 새로운 언어를 습득한 경험은 제게 큰 도전이자 성장의 기 회가 되었습니다.



Seoyun Sohn lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 손서윤 알룸나이

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

프랑스, 독일, 한국에서의 연구 경험을 바탕으로 한 국과 유럽 간 공동 연구 프로젝트에 참여하거나 양국 기업 간의 기술 및 비즈니스 협력에 기여하고 싶습니 다. 특히 문화적 이해와 언어 능력을 활용하여 한국 과 프랑스의 학생 및 전문가들이 원활하게 협력하고 서로의 강점을 활용할 수 있도록 가교 역할을 할 수 있길 바랍니다.

#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

알룸나이 네트워크가 활발하게 운영되어 졸업 후에도 프랑스 또는 한국에서 오프라인 모임 등을통해 지속적으로 소통할 수 있으면 좋겠습니다.

## **BAECKKYOUNG SUNG**

Après des études de physique à l'Université nationale de Séoul, Baeckkyoung Sung poursuit son parcours à l'Université Paris-Sud (aujourd'hui Paris-Saclay) de 2008 à 2009 grâce au programme France Excellence. Aujourd'hui installé en Allemagne, il dirige l'unité de recherche sur les Biocapteurs au sein de l'Institut de Recherche Européen du Korea Institute of Science and Technology (KIST).



### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études ?

Depuis le lycée, je rêvais d'étudier en Europe. À l'époque, l'Université Paris Sud jouissait d'une solide réputation dans mon domaine, notamment grâce à la présence de nombreux chercheurs de renom. J'étais également animé par une aspiration d'étudier dans une université française, berceau des sciences modernes, riche d'une histoire intellectuelle prestigieuse.

### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Mon parcours à l'étranger n'a pas été sans difficultés, mais à chaque étape, j'ai pu compter sur les conseils bienveillants de ma directrice de thèse. Elle a pris sa retraite il y a quelques années maintenant, et j'ai été le seul étudiant asiatique qu'elle ait encadré. Avec le recul, je mesure la patience dont elle a fait preuve à mon égard, et je lui en suis profondément reconnaissant. Les échanges que nous avons eus restent gravés en moi : nos discussions autour d'un café, les dîners auxquels elle m'invitait, les remarques constructives qu'elle me faisait après mes interventions en conférences ou séminaires, et ce regard empli de fierté lors de ma soutenance de thèse.

66

Leur approche de la recherche, presque comme une quête, m'a profondément marqué.

99

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Ma directrice de thèse, tout comme ses collègues, était une chercheuse entièrement dévouée à un champ d'étude précis, qu'elle explorait avec une rigueur et une passion remarquables. Son approche de la recherche, presque comme une quête, m'a profondément marqué. J'ai également beaucoup appris de l'atmosphère sérieuse et exigeante du monde académique français, ainsi que de leur manière de rester concentrés sur l'essentiel, sans se laisser distraire par la recherche de reconnaissance ou de succès matériels.

Après mon doctorat, j'ai poursuivi au CNRS, approfondissant mon expertise tout en développant une nouvelle vision de la vie et du métier de chercheur.

### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France ?

Mon institut actuel se trouve à seulement quelques kilomètres de la frontière française, ce qui me permet de collaborer régulièrement avec des universités et des chercheurs français. La langue que j'avais eue tant de mal à apprendre pendant mes études m'est aujourd'hui très précieuse. Grâce à mon immersion dans la société et la culture françaises, j'ai acquis une vision plus large de l'Europe et une meilleure compréhension des Européens.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

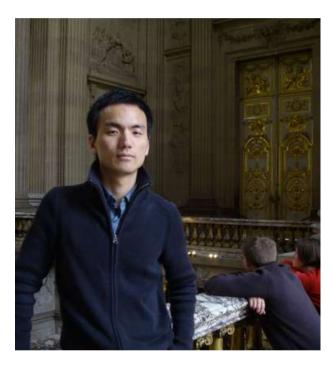
Je mène des recherches variées, allant de la biologie théorique à l'intelligence artificielle appliquée à la santé. Mon ambition est de poursuivre des recherches de fond, jusqu'à la fin de ma carrière. La réputation de la Corée en tant que puissance numérique est bien connue des chercheurs français, et j'espère que mes travaux pourront, à leur échelle, favoriser la coopération scientifique et technologique entre nos deux pays.



서울대학교에서 물리학과를 졸업 한 후, 성백경 알룸나이는 2008년 프랑스 엑셀랑스 장학 생으로 선발되어 Paris-Sud 대학교(현 파리-사클레 대학교)에서 박사 과정을 마쳤습니다. 현재 독일에 거주하며 KIST 유럽연구소에서 바이오센서연구단 단장으로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

고교 시절부터 유럽 유학을 동경했는데, 당시 Paris-Sud대학은 제 전공 분야에서 유명한 분들이 많이 계 신 곳이었습니다. 근대 과학의 요람이자 오랜 역사를 갖고 있는 프랑스 대학에서 공부해 보고 싶다는. 막 연하지만 강력한 동기 부여도 있었습니다.



Baeckkyoung Sung lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 성백경 알룸나이

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

유학 시절 내내 많은 시행 착오를 겪었는데 그때마다 지도교수님이 크고 작은 조언을 해 주셨습니다. 지도 교수님은 몇 년 전 은퇴하셨는데 제가 그 분 평생의 학문적 이력에서 유일한 동양인 학생이었습니다. 지 금 돌이켜 보면 대단한 인내심으로 저를 지도해 주셨 다는 생각이 들고 항상 감사한 마음입니다. 지도교수 님과 주고받았던 이야기들이 아직도 기억에 많이 남 습니다. 커피 마시면서 나누었던 사소한 대화, 저녁 식사 초대해 주셨을 때의 일화, 학회나 세미나에서 실수했을 때 지적해 주셨던 것, 학위 심사 때 대견해 하시던 일 등등 매일 문득문득 생각이 납니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커 리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

제 지도교수님과 그 분의 지도교수님, 그리고 동료 들은 일생 동안 한 주제만을 전문적으로 깊이 있게 연구하는 분들이었습니다. 어떻게 보면 마치 구도자 와 같은 자세로 연구를 수행하시는 분들이었고 이 점이 제게 큰 영향을 미쳤습니다.

또한 프랑스 학계의 품위 있고 진지한 분위기, 그리 고 세속적 성공이나 유명세 같은 것에 연연하지 않 는 모습에서 많은 것을 배울 수 있었습니다.

학위 이후에도 몇 년 간 CNRS에 근무하면서 연구 자로서의 전문성과 깊이 뿐만아니라 삶을 대하는 자 세에 대해서도 새로운 시각을 갖게 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

현재 재직 중인 연구소가 프랑스 국경과 불과 수 킬 로미터밖에 떨어지지 않은 곳에 위치해 있어 프랑스 대학 및 연구자들과의 교류가 잦은 편입니다.

일상 생활에서도 불어를 흔히 사용하는 지역이고 인 근 프랑스 국경 소도시들과 단일 생활권을 이루고 있 어서 유학 생활을 통해 어렵게 익힌 불어를 아주 유 용하게 사용하고 있습니다. 프랑스 사회와 문화에 대 한 나름대로의 경험을 바탕으로 유럽과 유럽인들에 대해 더 넓은 시각을 갖게 되었다고 생각합니다.



💪 마치 구도자와 같은 자세 로 연구를 수행하는 분들 이었고 이 점이 영향을 미쳤습니다.



#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

이론생물학에서 인공지능 헬스케어에 이르는 폭넓은 분야를 연구하고 있습니다. 은퇴하는 순간까지 최대 한 깊이 있게, 심도 있는 연구를 수행하고 싶습니다. 우리나라의 디지털 강국으로서의 위상이 프랑스 연 구자들에게도 널리 알려져 있는데, 이를 통해 한-프 랑스 과학기술 협력에 제 연구가 조금이나마 도움이 되었으면 좋겠습니다.

## JIYOUNG OH

Après des études en statistiques à l'université Sungkyunkwan à Séoul, Jivoung Oh poursuit un master en ingénierie statistique à l'ENSAI, dans le cadre du programme France Excellence de 2018 à 2021. Elle y développe un intérêt particulier pour la data science appliquée au secteur financier et travaille aujourd'hui chez Oney Bank (groupe BPCE) en tant que data scientist.



#### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études?

Après une première tentative d'entrée sur le marché du travail français avec un visa Vacances-Travail, j'ai réalisé que la barrière de la langue et les différences dans les systèmes éducatifs rendaient les choses difficiles. J'ai compris que pour atteindre mes objectifs professionnels, il me fallait non seulement apprendre le français mais aussi obtenir un diplôme reconnu en France. C'est ce qui m'a conduite à intégrer une école d'ingénieurs où l'enseignement se fait en français.



🍒 J'aimerais jouer un rôle de passerelle entre les entreprises des deux pays pour stimuler la collaboration dans les domaines de la fintech et de l'innovation.



#### En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Cette expérience a marqué un tournant décisif dans ma vie professionnelle. En étudiant les statistiques et en effectuant des stages dans j'ai découvert la des structures variées, richesse des parcours possibles au sein d'un même domaine. Aujourd'hui, je travaille comme Data Scientist chez Oney Bank, où je développe mes compétences en gestion de projet et en travail d'équipe, tout en évoluant environnement multiculturel. Travailler avec des collègues d'horizons divers a renforcé ma souplesse d'adaptation et mes communication, compétences en professionnelles que personnelles.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Mon parcours en France m'a donné le courage même dans un environnement inconnu. J'ai choisi d'entamer un master en ingénierie avec cette conviction : « s'il faut parler français, je l'apprendrai ; s'il faut un diplôme, je le décrocherai ». Ce chemin n'a pas été sans obstacles : la barrière de la langue notamment, qui limitait mes interactions. Mais en surmontant ces difficultés, j'ai acquis une plus grande confiance en moi et une capacité à m'adapter à tous types de situations, sans crainte de l'échec.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer renforcer les liens entre la France et la Corée?

Je souhaite contribuer au développement d'un système financier mondial plus efficace grâce à la data science et aux technologies financières. À travers mes travaux actuels chez Oney Bank, j'améliore l'efficacité des services financiers en m'appuyant sur l'analyse de données et le machine learning. À l'avenir, j'aimerais partager les cas d'usage de l'intelligence artificielle appliquée à la finance entre la France et la Corée, et jouer un rôle de passerelle entre les entreprises des deux pays, pour stimuler la collaboration dans les domaines de la fintech et de l'innovation.

#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

J'aimerais voir naître un centre de recherche commun en intelligence artificielle entre la France et la Corée, accompagné de programmes d'échange de talents et de projets conjoints autour de l'IA appliquée à l'industrie. Ces initiatives renforceraient la coopération bilatérale et stimuleraient la création solutions innovantes au service des deux pays.



# 오지영

성균관대학교 서울캠퍼스에서 통계학을 전공한 후, 오지영 알룸나이는 2018년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발 되어 국립통계정보분석대학원(ENSAI)에서 통계 공학 석사 학위를 마쳤습니다. 금융 분야에 적용되는 데이터 사이언스에 특히 관심을 가지게되었고 현재는 오니 은행(Oney Bank)에서 데이터 사이언티스트로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

학부 시절, 단순한 해외 경험이 아닌 전략적으로 프랑스를 선택해 언어 실력을 향상시키고 새로 운 환경에서 적응할 수 있는 능력을 기르고자 했 습니다. 프랑스에서 일하고자 하는 목표를 가지 고 워킹 홀리데이 비자로 대기업 입사를 시도했 지만, 언어 장벽과 학업 체계의 차이로 어려움을 겪었습니다. 그 후, 석사 학위와 프랑스어 실력 이 필수적이라는 것을 깨닫고, 이를 해결하기 위 해 프랑스어로 진행되는 엔지니어 학교에 진학 하기로 결심했습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇 인가요?

프랑스 유학 중 가장 기억에 남는 건 핸드볼 팀에서 2년간 활동한 경험입니다. 두려움과 불안속에서도 도망치지 않고 훈련장에 나갔고, 떨리는 마음으로 매 경기 코트에 섰습니다. 한 번도이기지 못했지만, 혼자가 아니라 함께라는 것이얼마나 든든한 힘이 되는지 깨달았습니다. 그 경험은 이후 어떤 두려운 순간에도 스스로가 작게느껴지는 순간에도 물러서지 않을 수 있는 용기를 주었습니다.

## 66 저는 양국 기업 간 협업을 촉진함으로써 금융 및 기술 협력의 가교 역할을 하고 싶습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체 류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

프랑스에서의 체류는 낯선 환경에서도 도전할수 있는 용기를 길러준 경험이었습니다. 저는 "프랑스어가 필요하다면 배우고, 학위가 필요하다면 다시 시작하면 된다"는 마음으로 엔지니어석사 과정을 선택했고, 언어가 나의 세계를 제한한다는 답답함과 좌절을 수없이 마주했습니다. 그 과정을 견디며 실패를 두려워하지 않는 태도와, 어떤 환경에서도 적응할 수 있다는 자신감을얻게 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

제 포부는 데이터 사이언스와 금융 기술을 활용해 글로벌 금융 시스템을 더욱 효율적으로 발전시키는 것입니다. 현재 프랑스 은행에서 데이터 사이언티스트로일하며, 데이터 분석과 머신러닝 모델을 통해 금융 서비스의 효율성을 높이고 있습니다. 앞으로는 프랑스와한국의 금융 AI 활용 사례를 공유하고, 양국 기업 간협업을 촉진함으로써 금융 및 기술 협력의 가교 역할을 하고 싶습니다.



Jiyoung Oh lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 오지영 알룸나이

## 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

한-불 공동 AI 연구센터를 설립하고, AI 인재 교류 프로그램과 AI 기반 산업 솔루션 공동 개발 프로젝트를 추진하고자 합니다. 이러한 취지는 양국 간 협력을 더욱 강화하고, 양국에 도움이 되는 혁신적인 솔루션의 탄생을 촉진할 수 있을 것입니다.

## JONGGUN LEE

Après un master en informatique au KAIST, Jonggun Lee entreprend un doctorat à Sorbonne Université de 2008 à 2009, dans le cadre du programme France Excellence. Il rejoint ensuite l'initiative UN Global Pulse des Nations unies, où il pilote des projets d'innovation pour la région Asie-Pacifique. En 2024, il cofonde Forest Jalan, une entreprise dédiée à la transformation du secteur financier dans les marchés émergents. Il réside aujourd'hui à Séoul.

### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études?

Durant mon master à KAIST, j'ai collaboré avec celui qui deviendra ensuite mon directeur de thèse. Îl m'a proposé de poursuivre un doctorat à l'étranger. Bien que j'envisageais initialement de rester à KAIST, plusieurs facteurs m'ont attiré vers la France : le coût abordable des études, les aides à la vie quotidienne et la qualité de vie. Ce qui a véritablement fait la différence, c'est la manière dont la recherche est conduite en France. Dans mon domaine, les réseaux, l'approche française est plus théorique et mathématique, tandis qu'en Corée, elle tend à être plus appliquée.

### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience ?

Sur le plan personnel, la rencontre avec ma femme et notre mariage ont été des moments inoubliables de mes études en France. Mais un autre aspect fondamental de mon séjour a été ma prise de conscience autour de la diversité. À mon arrivée, certaines réalités françaises me semblaient inefficaces : les supermarchés qui ferment tôt, les grèves fréquentes, ou encore le délai pour installer du Wi-Fi dans l'espace public. Mais peu à peu, ces éléments, que je percevais comme des incohérences, se sont révélés être les pièces d'un mode de vie harmonieux, respectueux des différences et des équilibres sociaux. Aujourd'hui, je dis souvent à ma fille de sept ans que la diversité est l'une des valeurs les plus précieuses de notre monde.



J'aimerais que la France et la Corée conjuguent leurs forces pour faire face aux enjeux globaux, et je me vois comme un pont entre ces deux pays.



## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Titulaire d'un doctorat en génie informatique, mon séjour en France m'a permis de dépasser les frontières de la technologie pour adopter une vision centrée sur l'humain. Pendant ma thèse, j'ai travaillé sur la modélisation du comportement humain dans les réseaux sociaux via des analyses statistiques. J'ai ensuite collaboré avec des sociologues et des économistes au sein du laboratoire de recherche de France Télécom, ce qui a nourri une approche interdisciplinaire. Cette ouverture m'a permis de devenir un chercheur capable de faire le lien entre l'ingénierie et les sciences humaines.

### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France ?

J'ai occupé pendant cinq ans le poste de responsable de la recherche technologique pour la région Asie-Pacifique de l'initiative des Nations unies en big data et intelligence artificielle, UN Global Pulse. Cette organisation utilise la technologie pour répondre aux crises mondiales. Le défi ne résidait pas uniquement dans l'expertise technique, mais également dans la compréhension fine des problématiques sociales des pays en développement. Mon expérience en France est devenue une référence constante qui a guidé mes valeurs et l'orientation de ma carrière, me permettant ainsi d'aboutir à de nombreux accomplissements.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

Je souhaite promouvoir une innovation sociale durable et concrète, portée par la technologie. Même si mes projets s'appuient sur des technologies avancées telles que l'intelligence artificielle ou la blockchain, je les considère comme des outils, et non des finalités. L'humain doit rester au cœur de toute démarche. J'aimerais que la France et la Corée conjuguent leurs forces pour faire face aux enjeux globaux, et je me vois comme un pont entre ces deux pays. Les enseignements tirés de mon expérience en France m'aident à comprendre les problématiques sociales et m'ont convaincu que la technologie, qui est le fruit de la recherche en sciences fondamentales, peut être un levier puissant pour les pays en développement.

# 이종건

한국과학기술원(KAIST)에서 컴퓨터공학 석사 과정을 마친 후, 이종건 알룸나이는 2008년 프랑스엑셀랑스 장학생으로 선발되어 소르본 대학교에서 박사학위를 취득했습니다. 이후 유엔 사무총장실의 UN Global Pulse에 합류하여 아시아·태평양 지역의 혁신 프로젝트를 이끌었으며, 2024년에는 신흥 시장의 금융을 혁신하는 기업인 Forest Ialan을 공동 창업했습니다. 현재 서울에서 거주하고 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

KAIST 석사 과정 중, 박사 지도교수와 공동 연구를 진행하며 박사 유학을 제안받았습니다. 원래는 KAIST에서 박사를 계속하려 했으나, 프랑스의 경제적 부담이 덜한 학비와 생활비 지원, 그리고 연구 방식에 끌렸습니다. 프랑스에서는 네트워크 분야가 이론적이고 수학적으로 접근되는 점이 매력적이었고, 이론과 응용을 겸비한 연구자가 될 수 있을 것이라 기대했습니다. 결과적으로 한-불 교수님의 공동 지도로연구를 수행하고, 프랑스 엑셀랑스 장학금과 STAR 프로그램을 통해 학문적으로 성장할 수 있었습니다.



Jonggun Lee lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 이종건 알룸나이

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

개인적으로 가장 기억에 남는 순간은 지금의 아내를 만나 결혼하게 된 과정과 시간이었지만, 또 하나를 꼽아 이야기하자면 다양성에 대한 경험과 사고의 시간이었습니다. 유학 초기, 프랑스 사회의 여러 모습이 비효율적으로 보였습니다. 슈퍼마켓은 왜 그렇게 일찍 문을 닫는지, 대중교통은 왜 그렇게 자주 파업을 하는지, 공원에 무료 와이파이를 설치하는 데 왜그렇게 오랜 시간이 걸리는지 이해하기 어려웠습니다. 하지만 시간이 지나면서 그러한 경험들이 하나의 퍼즐처럼 맞춰지기 시작했습니다. 처음에는 모순과 비효율로 보였던 것들이 결국 다양한 사회 구성원들이 조화를 이루며 살아가는 방식의 일부라는 것을 깨닫게 되었습니다.지금도 저는 7살 딸에게 세상에서 가장 존중받아야 할 가치 중 하나가 다양성이라고 이야기합니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리 어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

저는 전산학을 전공한 공학 박사이지만, 프랑스에서의 경험은 기술을 넘어 인간 중심적 사고를 가능하게 했 습니다. 박사 과정에서는 소셜 네트워크에서 인간 행 동을 통계적으로 분석하는 연구를 했습니다. 이후 프 랑스 텔레콤 연구소에서 사회학자, 경제학자들과 협업 하며 다양한 시각과 학제 간 접근을 익혔습니다. 이를 통해 공학과 인문학이 만나는 접점에서 다양한 분야와 집단을 연결하는 연구자로 성장할 수 있었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

저는 유엔 사무총장실의 빅데이터·AI 혁신 이니셔티브 인 UN Global Pulse 아시아-태평양 사무소에서 5년간 기술 연구 총괄로 근무했습니다. 이 조직은 글로벌 위 기를 기술로 대응하는 특수 조직입니다. 기술 전문성은 기본이었지만, 저에게 더 큰 도전은 개도국의 사회 문 제를 깊이 이해하고, 다양한 기관과 협력해 해법을 찾 는 일이었습니다. 초기엔 문제 파악조차 쉽지 않았지 만, 프랑스에서 배운 다양성과 인간 중심 사고가 큰 도 움이 되었습니다. 프랑스에서의 경험은 제 가치관과 커 리어 방향을 일관되게 이끌어주는 기준이 되었고, 이를 통해 수많은 성과를 만들어 낼 수 있었습니다.

저는 프랑스와 한국이 함께 글로벌 문제를 해결하길 바라며, 가교로서 프랑스에서 배운 기술과 관점을 활용해 기여하고자 합니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

저의 직업적 포부는 기술을 통해 지속가능한 사회 혁신과 실질적 변화를 이끄는 것입니다. 인공지능, 블록체인 등 기술 전문성을 바탕으로 활동하지만, 기술은 수단일 뿐이며 중심에는 언제나 사람이 있어야 한다는 철학을 가지고 있습니다. 저는 프랑스와 한국이 함께 글로벌 문제를 해결하길 바라며, 가교로서 프랑스에서 배운 기술과 관점을 활용해 기여하고자 합니다. 프랑스에서 체득한 다양성과 인간 중심 사고는 사회 문제를 이해하고 해석하는 데 중요한 토대가 되었고, 인문학이 살아 있는 가치로 작동할 수 있다는 확신을 주었습니다. 또한 프랑스의 기초과학 기반 기술력은 최신기술의 기반이 되며, 개발도상국의 과제 해결에도 효과적으로 적용될 수 있다고 믿습니다.

## JIEUN KIM

Après des études initiales au KAIST, Jieun Kim intègre Arts et Métiers ParisTech en 2009 grâce au programme France Excellence, afin d'y approfondir ses recherches en ingénierie industrielle. Elle réside aujourd'hui à Séoul, où elle dirige l'Intercollege de l'université Hanyang et coordonne les disciplines interdisciplinaires au sein de l'établissement.

## Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études ?

Ma première rencontre avec la France a eu lieu lors d'un échange d'un an à l'INSA Lyon, dans le cadre d'un partenariat entre le KAIST et plusieurs universités françaises. Ce séjour a été une révélation : j'y ai découvert la joie de vivre à la française, j'ai tissé des liens avec des étudiants venus de toute l'Europe, et cette expérience m'a ouvert de nouvelles perspectives. Elle m'a poussée à envisager un doctorat en France.



J'aimerais que se développent davantage de projets de cocréation, à la croisée des cultures et des innovations.



### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Ce sont avant tout les liens humains qui m'ont marquée. Je me souviens des longues soirées passées à réfléchir et à travailler dans un laboratoire plongé dans l'obscurité, aux côtés de collègues venus de France, d'Allemagne, de Roumanie ou de Colombie. Mais un moment reste particulièrement cher à mon cœur : après ma soutenance, nous avons célébré ensemble lors d'un pot de thèse, une tradition française. Nous avons cuisiné des plats coréens, ri ensemble, échangé des félicitations... Un souvenir chaleureux, profondément heureux.

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

En Corée, j'avais l'impression de suivre un chemin tout tracé. En France, au contraire, rien n'était donné d'avance : il m'a fallu prouver qui j'étais, ce que je valais, ce que je pouvais accomplir. Ce décalage m'a parfois fait douter, mais il a surtout renforcé ma résilience. Ce parcours m'a rendue plus humble, plus forte et plus adaptable. Il a joué un rôle majeur dans mon développement personnel et académique.

### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

En tant que directrice de l'Intercollege à l'université Hanyang, je conçois et pilote des programmes interdisciplinaires fortement inspirés de l'approche éducative française, qui valorise la diversité des points de vue. Ce modèle, parfois perçu comme lent, est en réalité profondément respectueux de la liberté de pensée. Les échanges libres entre professeurs et étudiants m'ont fait prendre conscience de l'importance de la tolérance dans l'apprentissage. Cette expérience a enrichi ma vision de l'enseignement et continue d'alimenter la philosophie pédagogique que je défends aujourd'hui.

#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

Mon parcours m'a naturellement conduite à faire le lien entre la France et la Corée, que ce soit dans les domaines académique ou industriel. En 2018, j'ai eu l'honneur d'être l'une des intervenantes de l'exposition Women in Science – 52 femmes parlent de la science, organisée par l'Ambassade de France en République de Corée et l'Académie des Sciences et Technologies de Corée. Plus qu'une reconnaissance personnelle, c'était une occasion précieuse de faire entendre la voix des femmes scientifiques. À l'avenir, je souhaite continuer à contribuer à leur visibilité et à leur reconnaissance dans les deux pays.



Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir ?

En menant récemment une étude comparative dans le domaine de la gastronomie, Tech à la Carte, en partenariat avec le groupe français SEB (Tefal), j'ai vu tout le potentiel des échanges culturels et technologiques entre la France et la Corée, notamment à travers la K-Culture et la K-Food. J'aimerais que se développent davantage de projets de co-création, à la croisée des cultures et des innovations. En particulier, je souhaite créer un système de collaboration durable impliquant non seulement les universités, mais aussi la coopération entre les secteurs académique, industriel et de la recherche.

# 김지은

한국과학기술원(KAIST) 에서 학업을 마친 후, 김지은 알룸나이는 2009년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 Arts et Métiers ParisTech에서 산업공학 박사 학위를 취득했습니다. 현재 서울에 거주하며, 한양대학교서울캠퍼스 인터칼리지(Intercollege) 학부장으로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

프랑스와의 첫 인연은 한국과학기술원 (KAIST) 과 프랑스 대학 간 긴밀한 교류 프로그램을 통해 학부 시절 INSA Lyon에서 보낸 1년간의 교환학생 생활 이었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

역시 사람과의 소중한 인연입니다. 프랑스, 독일, 루마니아, 콜롬비아 등 다양한 국적의 동료들과 밤늦게 불이 꺼진 연구실에서 함께 연구하고 고민했던 순간은 잊을 수 없는 소중한 추억입니다. 특히 박사 논문 심사 후, 바로 이어지는 프랑스특유의 박사 논문 통과 축하 파티에서 갖가지 한국음식을 준비하여, 지도교수님과 동료들과 웃고축하하던 순간은 제 인생에서 가장 따뜻하고 행복한 기억입니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

한국에서 엘리트 코스를 걸어오면서 저는 늘 길이 정해져 있다고 느꼈습니다. 하지만 프랑스에서는 제가 누구인지, 무엇을 해왔는지, 무엇을 할 수 있는지조차 아무것도 정해진 것이 처음부터 모든 걸스스로 증명해야 했고, 때로는 길을 잃은 듯한 느낌마저 들었습니다. 그러나 이러한 도전과정에서 저는 더 겸손해지고, 더 강해졌으며, 더욱더 유연해지게 했고, 제 개인적, 학문적 성장의 폭이 훨씬 더 넓어질 수 있었습니다.

## 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

한양대학교 인터칼리지 학부장으로서 새로운 융합 전공을 기획하고 이끌어가는 데 프랑스에서 경험한 다양성을 존중하고 포용하는 프랑스 특유의 교육방 식이 큰 영향을 미쳤습니다. 때로는 느리고 비효율 적으로 보일 수 있지만, 서로 다른 의견과 생각을 서두르지 않고 진지하게 듣고 수용하는 문화입니 다. 특히 학생과 교수 간의 벽 없이 자유롭게 의견 을 교환하며 생각을 발전시켜가는 모습에서 진정한 'Tolérance(관용)'의 가치를 느낄 수 있었습니다. 이러한 경험은 학문적 시야의 확장뿐 아니라 저의 교육 철학과 접근 방식에도 큰 영향을 주었으며, 현재 진행 중인 융합교육 프로그램의 핵심 가치로 자리잡았습니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간 의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

프랑스에서의 다양한 국책과제 참여와 프랑스 한인 과학기술협회 (ASCOF) 활동을 통해 자연스럽게 교육적, 산업적으로 한국과 프랑스 사이를 연결하는 다리역할을 수행해왔습니다. 특히 2018년 주한 프랑스대사관과 한국과학기술한림원이 공동으로 주관한 특별전 'Women in Science - 52명의 여성이 과학에 대해 말하다'의 주인공 중 한 명으로 선정되어, 유럽 및 국내 다수의 국립과학관에 제 이야기를 나눌 수 있는 기회가 있었는데요. 이 전시는 단순히 개인적인 영광을 넘어, 프랑스와 한국의 여성 과학자들이 서로의 이야기를 나누고 과학계에서 여성의 역할과 위상을 함께 고민할 수 있는 소중한 기회였습니다. 앞으로도 양국의 과학기술 분야에서 여성 과학자들의 역할과 위상을 높이는 데 적극적으로 기여하고자 합니다.



기술+문화가 교차하는 지점에서 혁신적인 융합교육을 만들고 있 습니다.



#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또 는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

올해 우리에게 테팔(Tefal) 제품으로 유명한 프랑스 Group SEB과 함께 프랑스-한국 간 "Tech à la Carte" 미식분야 비교연구를 수행하면서, K-Culture, K-Food 등의 문화교류 영역이 확장되고 있음을 체감했습니다. 기술 교류뿐 아니라 기술+문화가 교차하는 지점에서 양국의 독특한 문화적 특성을 살린 창의적이고 혁신적인 융합 프로젝트가활발히 이루어지길 기대합니다. 특히, 대학 간 협력뿐만 아니라 산학연이 공동으로 참여하는 지속 가능한 협력체계를 만들고 싶습니다.

## WONIL LEE

Après un premier cursus à l'université Inha, Wonil Lee intègre l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Paris-Val de Seine de 2012 à 2014 dans le cadre du programme France Excellence. Il réside aujourd'hui à Séoul, où il est architecte principal au sein du département de Design en Santé de l'agence GanSam Architects & Associates.

#### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études?

L'enseignement de l'architecture en France se distingue par une approche intégrée l'architecture et de l'urbanisme. Par ailleurs, en tant que berceau de l'art et de la culture, la France conçoit l'architecture non seulement comme la construction de bâtiments, mais également comme une discipline profondément liée à la société et à la culture. C'est dans ce cadre que j'ai souhaité acquérir les connaissances et la vision nécessaires pour évoluer en tant qu'architecte.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

J'ai eu la chance de participer au programme culturel des boursiers de Campus France, qui m'a permis d'assister à des spectacles et des expositions en compagnie d'étudiants venus du monde entier. C'est un souvenir fort qui m'a marqué. Certains de mes camarades n'étaient pas au courant de programme, car très investis dans leurs études. Je recommande vivement aux futurs étudiants de s'y intéresser et d'y prendre part activement.



#### En quoi votre expérience en France a-t-elle votre parcours professionnel ou influencé personnel?

Je suis actuellement architecte principal au sein du département de Design en Santé de GanSam Architects & Associates. Je travaille notamment sur un projet financé par le Economic Development Cooperation Fund (EDCF), fonds mis en place par le gouvernement coréen, qui consiste en la conception d'un hôpital général à Tachkent, capitale de l'Ouzbékistan, en tant que chef de projet. Mon parcours en France a joué un rôle déterminant, non seulement sur le plan académique, mais aussi dans le développement de mes compétences professionnelles en contexte international et dans ma capacité à appréhender des cultures variées.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

En France, j'ai appris à envisager l'architecture audelà de sa seule fonction, comme une expression artistique en lien étroit avec la ville, l'histoire et la culture. Cette perspective influence encore aujourd'hui ma manière de concevoir des projets. Par exemple, dans le cadre du projet de l'hôpital général en Ouzbékistan que je dirige, je veille à intégrer les spécificités culturelles et religieuses tout en y apportant une touche contemporaine. Ce que j'ai appris en France sur la proportion des espaces, le rapport entre la lumière et l'espace, ainsi que l'importance de la dimension sociale, a profondément nourri ma pratique, notamment dans les projets à dimension internationale où l'harmonisation des influences culturelles est essentielle.



**66** En France, j'ai appris à envisager l'architecture au-delà de sa seule fonction, comme une expression artistique en lien étroit avec la ville, l'histoire et la culture.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée?

Je souhaite m'impliquer dans des projets conjoints dans les domaines de l'architecture et de l'urbanisme, tant sur le plan académique que professionnel, entre la Corée et la France. Mon ambition est de devenir une source d'inspiration pour les jeunes architectes coréens désireux d'étudier en France.

#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

J'aimerais voir émerger davantage de projets collaboratifs entre architectes coréens et français, à l'image du pavillon coréen à la Cité Internationale Universitaire de Paris ou de l'extension de l'ambassade de France en République de Corée. Je souhaite également que les programmes d'échange, tels que le programme Jean Prouvé - Kim Jung-up, se multiplient et offrent plus d'opportunités de dialogue et de coopération entre nos deux pays.

# 이원일

인하대학교에서 학부과정을 마친 후 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 2012년부터 2014년까지 파리 발드 센 국립건축학교에서 수학하였습니다. 이원일 알룸나이는 현재 서울에 거주하며 간삼건축종합건축사 사무소 헬스케어디자인본부에서 선임건축가로 활동하고 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

프랑스의 건축학 교육은 건축과 도시계획이 융합된학문을 다룹니다. 또한 예술과 문화의 중심지 답게건축을 단순한 건물 이상의 의미로 사회, 문화와 연결된 학문을 연구합니다. 그러한 맥락 속에서 건축가로 성장할 수 있는 지식과 안목을 습득할 수 있을 것이라 기대하였습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

캠퍼스 프랑스 장학생 문화프로그램에 참여하여 세계 각국의 장학생들과 공연, 전시 등을 함께 관람한일이 가장 기억에 남습니다. 유학생 동기들이 학업에 열중하여 장학생 프로그램이 있다는 것을 몰랐던 친구들도 있었습니다. 후배 유학생들도 적극적으로 이런 프로그램에 참여하면 좋겠습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

간삼건축종합건축사사무소 헬스케어디자인본부에서 선임건축가로 재직중입니다. 현재 대외경제협력기금 EDCF 사업에 참여하고 있는데 우즈베키스탄의 수도 타슈켄트에 종합병원을 설계하는 중으로, 프로젝트 리더로서 참여하고 있습니다. 프랑스 유학 경험은 단순한 학문적인 성취를 넘어서 글로벌환경에서 실무능력을 키우고 다양한 문화적 배경을이해하는데 커다란 역할을 하였습니다.

## 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

프랑스에서는 건축을 단순한 기능적 공간이 아니라, 도시와 역사, 문화가 녹아든 예술적 요소로 접근하 는 방식을 배웠습니다. 이를 통해 프로젝트를 진행 할 때, 단순한 건축 설계뿐만 아니라 주변 환경과의 조화를 항상 고민하게 되는데, 예를 들어, 현재 진행 중인 우즈베키스탄 종합병원 프로젝트에서 현지의 문화적 종교적 맥락을 존중하면서도 현대적인 감각 을 접목하는 설계 방식을 적용하고 있습니다. 프랑스 학교에서 배운 공간의 비례, 빛과 공간의 관계, 사회성 접목에 대한 이해는 실무에서 큰 영향을 주었으며, 국제 프로젝트에서도 다양한 문화적 요소를 조화롭게 융합하는 능력을 키울 수 있었습니다.



Wonil Lee lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 이원일 알룸나이

## 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있을까요?

건축, 도시에 관련하여 학문 영역이나 실무 영역에서 한국과 프랑스에서 앞으로 진행될 공동 프로젝트에 참여하고 싶습니다. 프랑스 건축으로 유학을 희망하는 후배들에게 모범이 되는 선례가 되고자노력하는 건축가로 성장하고 싶습니다.



프랑스에서는 건축을 단순한 기능적 공간이 아니라, 도시와 역사, 문화가 녹아든 예술적 요소로 접근하는 방식 을 배웠습니다.



#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또 는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

파리 국제대학촌 한국관 신축, 주한프랑스대사관 증축 같이 한국-프랑스의 건축가들이 협업할 수 있는 건축 프로젝트 뿐만 아니라, 장프루베-김중업 프로그램같이 인적교류를 할 수 있는 기회가 지금보다 더 확대되길 기대합니다.

## HYEMIN YOO





### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études ?

Ce qui m'a profondément marquée, c'est de voir que, dans les entreprises françaises, la protection de l'environnement est perçue comme une valeur centrale. Cela m'a donné envie de poursuivre mes études à l'étranger, dans un environnement où ces engagements sont véritablement intégrés dans le monde professionnel.



Je souhaite mettre mes compétences et mon expérience au service de projets porteurs de sens, qui contribuent concrètement à un monde plus durable.



### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience ?

L'un des moments les plus marquants a été la recherche de mon stage en deuxième année de master. Une semaine seulement avant la date prévue, j'ai reçu des offres finales de trois entreprises différentes. Ce fut une belle récompense après de nombreux refus et entretiens infructueux. J'ai ressenti une immense satisfaction en intégrant Airbus, une entreprise de renom.

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Aujourd'hui, je travaille en tant qu'ingénieure dans une équipe dédiée au développement d'avions à hydrogène chez Airbus. Mon parcours en France a été déterminant : j'y ai découvert les technologies de la pile à combustible et effectué un stage de six mois chez Alstom, où j'ai mené des recherches sur les trains à hydrogène. Sans cette expérience, je n'aurais sans doute pas eu l'opportunité de contribuer à des projets aussi ambitieux et internationaux.

### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Obtenir mon diplôme en France a été un vrai défi. Les différences avec la Corée, qu'il s'agisse du système éducatif, de la langue, des méthodes de travail ou de la gestion de projets, étaient nombreuses. Heureusement, grâce à la bourse France Excellence dont j'ai bénéficié, j'ai pu me consacrer pleinement à mes études. L'envie de réussir du premier coup a été une source de motivation constante. Ces épreuves ont renforcé ma compréhension de la culture française et m'ont permis de construire les fondations de mes projets futurs.

#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

Je souhaite mettre mes compétences et mon expérience au service de projets porteurs de sens, qui contribuent concrètement à un monde plus durable. Si des initiatives de recherche en ingénierie ou en sciences sont développées conjointement entre la France et la Corée, j'aimerais activement y participer.



Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

J'aimerais voir se multiplier les opportunités de stages pour les étudiants coréens en France et inversement, notamment dans les domaines de l'ingénierie. Aujourd'hui, les différences culturelles et les contraintes liées aux visas rendent ces démarches parfois complexes, alors même que l'intérêt des jeunes pour ces expériences est réel. Si l'ambassade ou les institutions académiques pouvaient faciliter ce type d'échanges, je suis convaincue que de nombreuses universités et entreprises s'y associeraient volontiers. Quant à moi, je serais ravie de m'impliquer dans ce type de projet.



한국공학대학교에서 전기공학 학사를 마친 후, 유혜민 알룸나이는 2019년 프랑스 엑 셸랑스 장학생으로 선발되어 툴루즈에 위치한 INP-ENSEEIHT에서 친환경 에너지 전공으로 석사 과정을 마쳤습니다. 현재 에어버스사 에서 전기 시스템 엔지니어로 재 직 중에 있으며 미래 항공 산업을 만들어가는 데 크게 기여하고 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

환경보호를 회사의 가치로 여기는 것에 감명을 받 고 유학을 생각해 보게 되는 계기가 되었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

석사 2학년에 인턴을 구하던 순간이 가장 기억에 남습니다. 당시에 인턴 시작 날짜 1주일을 남겨두 고, 3군데에서 최종 오퍼를 받았습니다. 지원하고 면접을 보고 계속된 탈락에 힘들었는데 최종적으로 너무 좋은 회사에 합겨하게 되어 많이 기뻤던 기억 이 납니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

프랑스에서 공부를 하면서 연료전지를 배웠고, 또 6개월 간의 인턴십 동안, 알스톰사에서 수소 기차 연구를 진행했습니다. 프랑스에서의 실무 경험이 없었더라면, 이런 국제적이고 큰 프로젝트에서 일 할 기회를 얻지 못했을 것입니다.

66 저는 제 경험과 지식을 바탕으로 조금 더 나은 세상을 만드는 일에 기여

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류 한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

학교 졸업은 생각보다 훨씬 어려웠습니다. 학교 시 스템부터 언어 장벽, 문제 해결 방식, 프로젝트 진행 방식 등 한국과 다른 점들이 많았기 때문입니다. 하 지만 장학금 덕분에 경제적인 부담 없이 공부에만 집중할 수 있었고, 유급을 피해야 한다는 강한 동기 부여가 되었습니다. 이 모든 경험들이 프랑스를 이 해하는 데 도움이 되었고, 앞으로 제가 하고 싶은 일 을 해 나갈 수 있는 기초가 되었다고 생각합니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

저는 제 경험과 지식을 바탕으로 조금 더 나은 세상 을 만드는 일에 기여하고 싶습니다. 특히, 두 나라 간 의 공학, 과학 협동 연구가 이루어진다면 그 과정에 힘을 보태고 싶습니다. 공대 분야에서 인턴십 기회가 활발히 제공된다면 좋겠습니다. 양국의 인턴십 문화 차이와 비자 문제로 어려움이 있지만, 양국 학생들이 서로의 나라에서 인턴을 하고 싶어 한다면, 대사관이 그 역할을 맡아 주면 대학과 기업들도 적극적으로 참 여할 것이라고 생각합니다.



Hyemin Yoo lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 유혜민 알룸나이

#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

공대 분야에서 인턴십이 활발해지면 좋을듯 싶습니 다. 두 나라의 인턴십 문화가 다르고, 또 비자 문제가 있어 쉽게 지원하기가 쉽지 않습니다. 한국에도 프랑 스로 인턴을 와 보고 싶어하는 학생들이 많지만, 반 대로 프랑스에서도 한국에 인턴을 해보고 싶어하는 친구들이 많습니다.

## **JONGWOOK KIM**

Après avoir étudié au KAIST, Jongwook Kim poursuit ses recherches en physique en France, rejoignant l'École centrale de Paris en 2006, dans le cadre du programme France Excellence. Il vit aujourd'hui à Paris et enseigne au sein du département de physique de l'École polytechnique.



#### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études?

Je souhaitais étudier dans un pays doté d'une longue tradition d'excellence en recherche et en enseignement scientifique, tout en vivant une expérience culturelle et académique différente de celle de la Corée.



La qualité exceptionnelle de l'enseignement, portée par la tradition scientifique française, a fortement influencé mon parcours. J'ai également été touché par l'attention et le soutien accordés aux étudiants, tant par les établissements que par les enseignants.

#### En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Après avoir obtenu un master en France grâce à la bourse Blaise Pascal (appelée maintenant France Excellence), j'ai poursuivi un doctorat à l'École polytechnique. J'ai ensuite effectué un postdoctorat aux États-Unis avant de revenir en France, où j'ai intégré le département de physique de l'École polytechnique en tant que professeur.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Depuis 2016, j'enseigne au sein du département de physique de l'École polytechnique, où je mène des recherches et participe activement aux activités pédagogiques. Ce parcours est directement lié à mon expérience de formation en France.



**La qualité exceptionnelle** de l'enseignement, portée par la tradition scientifique française, fortement a influencé mon parcours.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer renforcer les liens entre la France et la Corée?

Je souhaite mener des recherches utiles à la société et à l'humanité. J'ambitionne également de développer des projets collaboratifs et des programmes d'échange entre chercheurs français et coréens.



#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

de J'espère qu'un programme équivalent à la bourse France Excellence sera mis en place pour les étudiants français venant étudier en Corée, afin de favoriser davantage les échanges d'étudiants entre nos deux pays.



# 긲종욱

한국과학기술원(KAIST)에서 학사 과정을 마친 후, 김종욱 알룪나이는 2006년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 에콜 상트랄 드 파리에서 석사 과정을 졸업했습니다. 현 재 파리에 거주하며, 에콜 폴리테크니크에서 물리학과 교수로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

과학 연구-교육의 오랜 전통과 우리나라와 다른 문화 를 경험하며 공부하기 위해서 선택했습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

프랑스 과학의 역사와 전통에 기반한 매우 뛰어난 갓 의 품질에 매우 감명을 받았습니다. 그리고 학생들에 대한 학교, 교수진들의 큰 관심과 보살핌에 또한 감동 받았습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커 리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

프랑스 엑셀랑스 장학금을 받으며 프랑스 석사 과정 졸업 후. 프랑스 에콜 폴리테크니크에서 박사과정에 진학하였고, 박사 졸업 후 미국에서 박사후 연구원을 거친 후 프랑스로 돌아와 에콜 폴리테크니크물리학 과 교수로 임용되었습니다.



66 프랑스 과학의 역사와 전통에 기반한 뛰어난 강의 품질에 매우 감명 을 받았습니다.



귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

2016년부터 에콜 폴리테크니크에서 물리학과 교수로 서 다양한 연구와 교육 업무를 담당하고 있습니다. 저 의 커리어는 프랑스에서의 제 학업 경험과 밀접하게 연결되어 있다고 볼 수 있습니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간 의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

연구자로서 인류와 사회에 보탬이 되는 연구를 수 행하고, 한국의 연구진들과 공동 연구와 교류프로 그램들을 개발하려 합니다.



Iongwook Kim lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 김종욱 알룸나이

향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또 는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

France Excellence 장학금에 상응하는 한국으로 유학오는 프랑스 학생들을 위한 장학제도가 만들 어져서 상호간의 학생 교류가 더욱 활성화 되길 희망합니다.

## **AERA JUNG**

Après des études à l'université féminine Ewha, Era Jung poursuit un doctorat en physique à l'université Paris Diderot (aujourd'hui université Paris Cité), dans le cadre du programme France Excellence de 2016 à 2017. Spécialisée en physique des astroparticules, elle travaille actuellement comme chercheuse postdoctorale au sein du département de physique et d'astronomie de l'université d'Hawaï.



### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études ?

Nous aspirons souvent à suivre un chemin tracé et stable, mais la vie nous confronte parfois à l'imprévu. C'est dans l'une des périodes les plus éprouvantes de mon parcours que l'opportunité d'étudier en France s'est présentée à moi — une décision audacieuse qui a marqué un véritable tournant dans ma vie. L'obtention de mon doctorat à Paris m'a permis d'évoluer dans un environnement académique stimulant, enrichi par un réseau international diversifié, qui a largement contribué à ma progression.

### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Mes débuts en France n'ont pas été simples. Tout m'était inconnu : la langue, la culture, le climat, la nourriture, jusqu'à la manière de penser des gens. Mais avec le temps, et surtout grâce aux longues heures passées au laboratoire, j'ai tissé des liens si forts avec mes collègues qu'il m'arrivait d'oublier qu'ils étaient Français. Malgré nos différences, j'ai perçu dans leurs paroles et leurs gestes un respect sincère, pour moi comme pour les autres. Ce ne sont pas des événements isolés, mais l'ensemble des expériences vécues en France qui ont élargi ma vision du monde, jusque-là restreinte, de façon durable.



En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Pendant mon doctorat, j'ai eu l'opportunité d'évoluer dans un environnement de recherche international, en collaborant avec des chercheurs issus de divers horizons.

Cette expérience m'a appris à dépasser les barrières linguistiques et culturelles, tout en renforçant mes compétences en communication et en résolution de problèmes. Sur le plan personnel, elle m'a permis de mieux me connaître, de repousser mes limites et de poser un nouveau regard sur le monde, enrichi par une approche multiculturelle. Aujourd'hui encore, elle m'aide à faire face aux situations complexes avec souplesse et optimisme.

### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

En Corée, je mettais surtout l'accent sur la rapidité d'analyse et de traitement de l'information. Mon expérience en France m'a permis de développer une approche plus approfondie de la communication, en apprenant à formuler des explications plus claires et structurées, ce qui a considérablement renforcé mes compétences rédactionnelles. Aujourd'hui, je privilégie la communication écrite, que ce soit à travers des articles, des courriels ou des projets, en veillant toujours à ce que mes messages soient bien compris. Même si cela reste parfois un défi, j'ai beaucoup progressé, et je suis déterminée à poursuivre dans cette direction.



Grâce aux longues heures passées au laboratoire, j'ai tissé des liens si forts avec mes collègues qu'il m'arrivait d'oublier qu'ils étaient Français.



#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

La recherche en astroparticules, en particulier sur les rayons cosmiques et les neutrinos, est un domaine essentiel, et j'aimerais qu'il prenne davantage d'ampleur en Corée. La France, qui occupe une position de leader mondial dans ce secteur, bénéficie d'infrastructures de pointe et de chercheurs hautement qualifiés, tandis que la Corée connaît une progression rapide dans le domaine des sciences et technologies. Une collaboration étroite entre les deux pays pourrait aboutir à des avancées majeures et ouvrir la voie à de nouveaux projets conjoints avec d'autres partenaires internationaux, comme l'Europe, le Japon ou les États-Unis.



# 정애라

이화여자대학교에서 학업을 마친후, 정애라 알룸나이는 2016년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발 되어 파리 디드로 대학 (현 파리시테 대학)에서 천체 입자물리학을 전공으로 물리학 박사학위를 취득했습니다. 현재 하와이대학교 천체물리학과에서 박사후 연구원으로 활동 중에 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

우리는 종종 안정된 길을 원하지만, 삶은 예측할수 없는 변수들로 가득 차 있습니다. 가장 힘든 시기에 프랑스 유학의 기회를 얻었고, 이는 새로운 도전의 중요한 결정이었습니다. 파리에서 박사학위를 마친 후, 풍부한 학문적 자원과 다양한 국제적 네트워크를 경험하며 많은 성장을 이루었습니다. 이 경험은 제 학문적 여정에서 중요한 전환점을 마련해 주었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

초기 프랑스에서의 생활은 매우 힘들었습니다. 언어 장벽은 물론, 문화와 사람들의 외모, 사고방식, 날씨, 음식 등 모든 것이 낯설고 달랐습니다. 그러나 시간이 지나면서 특히 연구실에서 많은 시간을 보내며, 그들의 국적이 프랑스라는 사실조차 잊을 정도로 가까워졌습니다. 언어와 외모, 음식은 다르지만, 그들의 대화와 행동을 통해 저를 포함한 모든 사람을 존중한다는게 느껴졌습니다. 이 경험은 단한 번의 사건이 아니라, 프랑스에서 겪은 여러 일들을 통해 알게 되었습니다. 그 과정에서 저의 시야가얼마나 좁았는지 깨닫게 되었고, 시야를 넓힐 수 있는 중요한 시간이었습니다.

## 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

박사 과정 동안 글로벌 연구 환경에서 학문적 깊이를 더하고, 다양한 배경을 가진 연구자들과 협업하면서 연구 범위가 확장되었습니다. 또한, 언어와 문화 차이를 극복하며 커뮤니케이션 능력과 문제 해결 능력을 향상시킬 수 있었습니다. 개인적으로는 자신감을 얻고 한계를 극복하는 법을 배웠으며, 다문화적 시각을 통해 직업적 성장과 삶의 시야를 확장할 수 있었습니다. 이러한 경험은 다양한 상황에서 유연하고 긍정적인 태도로 문제를 해결하는 데큰 도움이 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류 한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

한국에서는 정보를 빠르게 처리하고 요약하는데 집중했지만, 프랑스에서는 더 깊이 있는 대화와 설명을 통해 소통 능력을 키울 수 있었습니다. 이 경험은 저의 표현력과 글쓰기 능력을 향상시키는 데큰 도움이 되었고, 현재는 직업적, 개인적으로 대부분 글을 통해 소통하며(예: 논문, 이메일 등), 이때 상대방이 잘 이해할 수 있도록 더욱 신경 쓰고 있습니다. 비록 여전히 어려운 점이 있지만, 예전보다는 많이 나아졌고, 앞으로도 계속해서 발전시켜 나갈 것입니다.

66 연구실에서 많은 시간을 보내며, 그들의 국적이 프 랑스라는 사실조차 잊을 정도로 가까워졌습니다.

귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

저의 직업적 포부는 지속적인 학문적, 연구적 성장을 이루어 글로벌 연구 커뮤니티에 기여하고자 합니다. 프랑스와 한국 간의 유대 강화를 위해 두 나라의 연구 환경과 문화를 잘 이해하고, 연구 협력프로그램과 학술 행사를 통해 양국 간의 교류를 촉진할 수 있습니다. 또한, 후배들에게 도움이 될 수 있는 연구 환경을 제공하고, 연구자들 간의 소통을활성화하는 역할을 하고자 합니다.

#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또 는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

천체입자 연구(예: 우주선, 중성미자 등)는 매우 중요한 분야로, 한국에서도 이 분야의 연구가 활발히이루어지길 바랍니다. 프랑스는 뛰어난 인프라와인재를 보유한 선도적인 국가이며, 한국은 빠르게성장하는 과학 기술 강국으로, 두 나라의 협력은 세계적으로 중요한 연구 결과를 도출할 수 있을 것입니다. 이러한 협력은 양국의 연구 환경을 발전시키고, 유럽, 일본, 미국 등과의 공동 프로젝트를 확대시킬 중요한 기회가 될 것입니다.

## **KYEONGHOON CHA**

Après avoir étudié à l'université Sogang, Kyeonghoon Cha rejoint Sciences Po Paris en 2022 dans le cadre du programme France Excellence, afin de se spécialiser en droits de l'homme et action humanitaire. Il exerce aujourd'hui à Séoul, où il est collaborateur chargé des relations extérieures au sein du Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés.

## Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études ?

J'ai choisi la France pour la richesse des échanges qu'elle offre, en particulier avec des personnes aux parcours culturels et académiques variés, ce qui représentait une occasion unique d'élargir mes horizons. De plus, mes attentes étaient élevées concernant l'approfondissement de mes connaissement l'approfondissement de mes connaissances sur l'aide humanitaire et les questions relatives aux réfugiés, des enjeux auxquels la France permet de se confronter de manière concrète. La présence d'organisations internationales telles que l'OCDE et l'UNESCO a également joué un rôle clé, offrant des perspectives professionnelles claires après mes études.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Les programmes proposés par Campus France ont grandement enrichi mon expérience. En explorant Paris et d'autres régions de Françe, j'ai eu l'opportunité de mieux comprendre l'histoire et la culture françaises. J'ai particulièrement apprécié en apprendre davantage sur les vins traditionnels, tout en profitant des nombreuses activités de loisirs qui m'ont permis de rencontrer d'autres étudiants internationaux et de découvrir le mode de vie français. Ces moments restent des souvenirs précieux pour moi.

#### En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou

L'environnement académique de Sciences Po a renforcé mon expertise dans les domaines des droits de l'homme et de l'aide humanitaire. J'y ai acquis une riche diversité de perspectives internationales et appris à mettre en pratique les connaissances théoriques dans des contextes concrets. Par ailleurs, mon immersion culturelle m'a permis d'interagir de manière plus fluide avec des personnes aux profils très variés, développant ainsi une flexibilité précieuse, aujourd'hui devenue un atout majeur dans un environnement professionnel intérnational.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Les échanges en France avec des personnes d'horizons variés m'ont permis d'approfondir ma compréhension des différentes cultures et de renforcer mes compétences en travail collaboratif. Cette expérience a également renforcé ma confiance pour évoluer dans des environnements multiculturels, constituant un atout déterminant pour mes accomplissements personnels et me préparant à relever les défis humanitaires mondiaux.



66 La présence d'organisations internationales [en France] l'OCDE que l'UNESCO a également joué un rôle clé, offrant des perspectives professionnelles claires après mes études.



#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée?

Mon objectif est de devenir expert en partenariats dans le domaine de l'aide humanitaire, en développant et consolidant des collaborations entre gouvernements, ONG et organisations internationales pour répondre de manière concrète aux besoins sur le terrain. Fort de mon expérience au sein du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (UNHCR), je souhaite contribuer à la conception et à la mise en œuvre de projets qui relient efficacement les urgences humanitaires ruy soutiens nécessaires. En mobilisant mes aux soutiens nécessaires. En mobilisant mes connaissances en droits de l'homme et en action humanitaire, je m'engage à œuvrer pour un monde plus solidaire.



#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

J'éspère voir se développer davantage de collaborations entre la France et la Corée dans les domaines de l'aide humanitaire et de la protection des droits humains. Grâce aux perspectives internationales et à la sensibilité interculturelle acquises en France, je suis convaincu de pouvoir jouer un rôle clé dans le renforcement de l'engagement de la Corée sur la sance humanitaire mandiale. scène humanitaire mondiale. Par le biais d'échanges de savoirs et de projets conjoints, je souhaite contribuer à bâtir une coopération durable, notamment sur les enjeux liés aux réfusiée et sur droits fondement sur réfugiés et aux droits fondamentaux.

# 차경훈

서강대학교에서 학사 학위를 마친 후, 차경훈 알룸나이는 2022년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 시앙스포에서 인권과 인도주의 활동 전공으로 석사학위를 마쳤습니다. 현재 서울에서 거주하며, 유엔난민기구 (UNHCR)대외협력 주무관으로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

다양한 문화적, 학문적 배경을 가진 사람들과 교류하면서 폭넓은 시각을 배울 수 있다는 점이 매력적으로 다가왔습니다. 그리고 타국가보다 인도적 지원 및 난민 문제에 있어 보다 가까이 마주하며 배울 수 있을 것이라는 기대감이 컸습니다. 아울러, OECD, UNESCO 등 여러 국제기구 본부가 있기도 하여 졸업후 보다 확실한 취업 기회가 있을 수 있다는 점이 큰동기가 되었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

캠퍼스프랑스의 다양한 프로그램들이 제 경험을 더욱 풍성하게 만들어 주었습니다. 파리와 다른 지역들을 탐방하며 프랑스의 역사와 문화를 깊이 이해할 수 있었고, 프랑스의 전통 와인에 대해 배우는 것도 매우 흥미로웠습니다. 또 한, 여가 활동을통해 다른 국제 학생들과 소통하고 프랑스의 라이프스타일을 경험할 수 있었던 점이 특별한 기억으로 남습니다.



Kyeonghoon Cha lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 차경훈 알룸나이

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커 리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

시앙스포에서의 학문적 배경은 인권과 인도적 지원 분야에 대한 제 전문성을 크게 향상시켰습니다. 다 양한 국제적 시각을 배우고, 실제 현장 경험을 토대 로 학문적 지식을 어떻게 적용할 수 있을지 고민하 면서 문제 해결 능력을 키울 수 있었습니다. 또한, 프랑스에서의 문화적 경험은 다양한 배경을 가진 사람들과 소통할 때 보다 유연하고 효과적으로 대 응하는데 많은 도움이 되었습니다. 국제적인 맥락 에서 일하는 데 필요한 중요한 자산이 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류 한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

프랑스에서 다양한 국제적 배경을 가진 사람들과의 교류를 통해, 다양한 문화적 시각을 이해하고 협업 능력을 키울 수 있었던 점이 제 개인적인 성취로 이어지는 데 큰 역할을 했던 것 같습니다. 이 경험 덕분에 국제적인 환경에서 보다 효과적으로 소통하고 업무를 수행하는 데 자신감을 얻었고, 인도적 분야에서 글로벌한 문제 해결에 기여할 수 있는 중요한역량을 갖추게 되었습니다.

습니다.

## 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

제 직업적 포부는 인도적 지원 분야 파트너십 전문가가 되는 것입니다. 정부, 시민단체, 국제기구등과의 협력을 설립하고 강화해 이를 통해 실질적인 변화를 이끌어내고 싶습니다. 특히, 유엔난민기구(UNHCR)과 같은 기구에서의 경험을 바탕으로 위기 상황에 처한 사람들의 절박한 필요와 이를 해결할 수 있는 지원을 효과적으로 연결하는 프로그램과 프로젝트를 발굴하고 실행하는 데 기여하고 싶습니다. 또한, 인권과 인도주의 활동 분야에서 얻은 지식을 활용해, 더 나은 세상을 만드는 데 이바지하는 일이 제 궁극적인 목표입니다.

#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

프랑스와 한국 간의 유대 강화에 기여할 수 있는 방법은 두 나라가 인도적 지원과 인권 보호 분야에서 협력할 수 있는 기회를 만드는 것입니다. 프랑스에서 배운국제적 접근법과 다양한 문화적 시각을 바탕으로, 한국이 국제 사회에서 더 적극적으로 인도적 지원을 펼칠 수 있도록 돕는 역할을 할 수 있다고 생각합니다. 양국 간의 지식 공유와 공동 프로젝트를 통해, 특히난민 지원과 인권 보호의 영역에서 상호 협력을 증진시키는 데 중요한 역할을 할 수 있을 것입니다.

## JIYEON LEE

Après des études en commerce international de 2008 à 2010 à la Grenoble Graduate School of Business grâce au programme France Excellence, Jiyeon Lee commence sa carrière au siège de L'Oréal à Paris. Forte de cette première expérience marquante, elle rejoint ensuite la filiale Asie-Pacifique du groupe à Hong Kong. Elle vit aujourd'hui à Séoul, où elle occupe le poste de Brand General Manager chez Estée Lauder Korea.

## Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études ?

Mon choix d'étudier en France s'est naturellement imposé en raison de mon ambition de bâtir une carrière dans l'univers du luxe et du retail. La France, berceau de nombreuses maisons emblématiques dans ce secteur, offre un environnement unique pour s'imprégner de cette culture d'excellence. Intégrer une école de commerce française représentait ainsi une opportunité stratégique pour acquérir une formation solide en business, tout en développant une vision globale essentielle à une carrière internationale.



La France, berceau de nombreuses maisons emblématiques du luxe, offre un environnement unique pour s'imprégner de cette culture d'excellence.



## Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

L'un des moments les plus marquants de mon parcours en France a été le début de ma carrière au siège de L'Oréal, une entreprise iconique du paysage industriel français. Cette expérience immersive a joué un rôle déterminant dans ma trajectoire professionnelle. Elle m'a non seulement permis d'ancrer mes apprentissages dans des missions concrètes, mais aussi d'enrichir ma compréhension du fonctionnement d'un groupe international à travers des projets à fort enjeu.

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Mon expérience en France a véritablement façonné ma carrière. Juste après l'obtention de mon diplôme, j'ai rejoint le siège de L'Oréal, ce qui a marqué un tournant décisif dans ma carrière. Cette première étape m'a ensuite ouvert les portes de la filiale Asie-Pacifique du groupe, basée à Hong Kong.

permis Ce nouveau chapitre m'a d'approfondir ma connaissance du marché APAC, un pôle stratégique qui concentre de nombreux sièges régionaux de grandes entreprises internationales. J'ai par la suite poursuivi mon parcours au sein d'autres groupes français de renom, tels que Kering et Saint Laurent, en capitalisant sur cette expertise du marché asiatique développer davantage ma vision et mon impact dans l'industrie du luxe.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée?

Mon ambition est d'exercer un rôle de leadership stratégique dans l'industrie du luxe et de la distribution, en m'appuyant sur une expertise dynamiques pointue des internationales, notamment en Asie-Pacifique et en Corée. Ma carrière, construite à travers de solides expériences au sein de maisons françaises, m'a permis de comprendre en profondeur leur positionnement et leurs enjeux dans cette région clé. Je souhaite continuer à porter cette vision en pilotant des projets centrés sur la stratégie de marque, le marketing et l'analyse de marché, contribuant ainsi à renforcer la présence des marques françaises sur la scène mondiale, tout en tissant des passerelles durables entre la France et la Corée.

# 이지연

2008년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 그르노블 비지니스 스쿨에서 국제경영학 석사를 마친후, 이지연 알룸 나이는 파리에 위치한 로레알 본사에서 커리어를 시작했으며, 그 경험을 바탕으로 홍콩에 있는 아시아·태평양 지사로 자리를 옮겼습니다. 현재는 서울에 거주하며 에스티 로더 코리아의 브랜드 총괄 매니저로 활약하고 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

프랑스 유학을 선택한 이유는 개인적으로 럭셔리리테일 산업(Luxury Retail Industry)에서 경력을 쌓고자 하는 열망 때문이었습니다. 프랑스에는 해당 분야에서 글로벌 리더로 자리 잡고 있는 많은 기업들이 위치해 있어, 럭셔리 문화를 깊이 있게이해할 수 있는 특별한 환경을 제공합니다. 프랑스의 비즈니스 스쿨에서 글로벌 비즈니스를 학습하는 것이 제 경력을 발전시키는 데 중요한 기회가될 것이라고 판단했습니다.

66 프랑스는 해당 분야에 서 글로벌 리더로 자리 잡고 있는 많은 기업들 이 위치해 있어, 럭셔리 문화를 깊이 있게 이해 할 수 있는 특별한 환경 을 제공합니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인 가요?

프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는 경험은 글로 벌 프랑스 기업인 로레알 본사에서 커리어를 시작하고, 그곳에서 제 전문성을 발전시킬 수 있었다는 점입니다. 이 경험은 단순히 제 경력에 중요한 전환점을 제공한 것뿐만 아니라, 글로벌 기업 환경에서의 비즈니스 이해도를 심화시키고, 실제 업무를 통해 학습한 지식을 적용할 수 있는 소중한 기회가 되었습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

프랑스에서의 경험은 제 커리어에 있어 중요한 영향을 미쳤습니다. 졸업 후, 로레알 본사에서의 경험은 제 경력의 중요한 전환점이었으며, 이 경험을 바탕으로 홍콩 로레알 APAC 지사로 갈 수 있는 기회가 주어졌습니다. 이를 계기로 APAC 지역에 대한 전문성을 심화할 수 있었고, 홍콩에는다양한 다국적 기업들이 APAC 본사를 두고 있던만큼, 글로벌 기업 환경에서의 경험이 크게 확장되었습니다. 이후 키링과 생 로랑과 같은 다른 글로벌 프랑스 기업에서 APAC 시장에 대한 깊은이해를 바탕으로 경력을 쌓아갈 수 있었고, 이는제 전문성을 더욱 확고히 하는 중요한 기회가 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간 의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

앞으로의 커리어 목표는 한국을 포함한 APAC 지역의 글로벌 비즈니스 환경에서 더욱 깊이 있는 전문성을 바탕으로 럭셔리 리테일 산업 내에서 전략적 리더십을 발휘하는 것입니다. 프랑스에서 시작된 제 경력은 다양한 글로벌 프랑스 기업들에서 쌓은 경험을 통해 프랑스 브랜드의 APAC 시장에 대한 깊은 통찰력을 제공해주었습니다. 이를 바탕으로, 앞으로도 APAC 지역 내 프랑스 브랜드의 마케팅, 브랜드 전략, 시장 분석 등을 선도하며, 글로벌 리더로서 글로벌 기업의 성장과 성공을 견인하는 역할을 하고자 합니다.

## SEHYUN HONG

A la suite d'un cursus en économie à l'université municipale de Séoul, Sehyun Hong réalise ensuite un master 2 à la Paris School of Economics, dans le cadre du programme France Excellence de 2022 à 2023. Il y poursuit aujourd'hui un doctorat consacré aux inégalités économiques en Corée et en Asie de l'Est.

### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études ?

Mon père a eu accès à l'électricité pour la première fois à 15 ans, tandis que ma mère, de deux ans sa cadette, passait son adolescence au cinéma à regarder des films étrangers. J'ai toujours été frappé par le contraste entre leurs enfances, pourtant vécues à la même époque et dans le même pays. À l'université, j'ai lu Le Capital au XXIe siècle de Thomas Piketty en espérant y trouver des éléments de réponse mais le livre ne traitait pas de la Corée. C'est alors que j'ai décidé de mener mes propres recherches sur les inégalités en Corée et en Asie de l'Est, sous la direction du professeur Piketty. Cette question, née de mon histoire familiale, m'a conduit vers l'économie et continue d'orienter mon parcours.



Travailler aux côtés de chercheurs comme Thomas Piketty et Gabriel Zucman m'a permis d'acquérir une rigueur scientifique essentielle.



### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Le souvenir le plus marquant reste sans doute mon tout premier entretien avec le professeur Thomas Piketty dans son bureau, au terme duquel je suis devenu son assistant de recherche. Cette rencontre a marqué le point de départ d'un long cheminement qui m'a conduit à rédiger mon mémoire de master sous sa direction, puis à poursuivre une thèse en économie à ses côtés. À l'image du film The Fabelmans, où une conversation avec son idole propulse le héros vers sa vocation, cet échange a été pour moi le moment décisif qui m'a pleinement lancé dans la recherche.

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Elle a radicalement changé le cours de ma vie. Sans cette expérience, j'aurais sans doute suivi un parcours plus classique, en devenant comptable ou expert-comptable, comme beaucoup de mes camarades coréens. Ce sont des métiers importants, bien sûr, mais mes études en France m'ont permis de tracer une voie plus singulière et plus libre. Aujourd'hui, je mène les recherches qui me passionnent, tout en contribuant activement aux débats publics — une perspective de vie qui m'enthousiasme.

### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Sous la direction du professeur Piketty, j'ai rédigé un mémoire sur les inégalités en Corée, qui a été cité par plusieurs médias et journaux. Ces réalisations n'auraient pas été possibles sans l'encadrement d'économistes de renom comme Thomas Piketty et Gabriel Zucman. Travailler à leurs côtés m'a permis d'acquérir une rigueur scientifique essentielle, tout en contribuant à une meilleure compréhension des enjeux d'inégalité en Corée. C'est un privilège rare d'avoir pu apprendre directement auprès de chercheurs aussi influents.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

En tant que chercheur coréen formé en France, je souhaite promouvoir l'excellence de l'enseignement et de la recherche française et encourager davantage d'étudiants coréens à s'y former. J'aimerais participer activement à la création de programmes d'échange académiques et privés entre les deux pays — séminaires franco-coréens, ateliers conjoints, ou encore projets de recherche entre étudiants de master et de licence. Je serais heureux de contribuer à bâtir des ponts durables entre nos deux cultures académiques.

# 홍세현

서울시립대학교에서 학사학위를 마친 후, 홍세현 알룸나이는 2022년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 파리 경제대학에서 석사 과정을 마쳤습니다. 현재 동아시아 및 한국의 경제적 불평등에 관한 주제로 박사 과 정을 밟고 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

저희 아버지는 15살 때 처음 전기를 사용했고, 저희 어머니는 청소년기에 외화를 극장에서 즐기셨습니다. 같은 시대, 같은 나라에서 자란 두 분의 다른 어린 시절은 늘 제게 의문이었습니다. 대학에서 토마 피케티의 『21세기 자본』을 읽으며 그 해답을기대했지만, 한국에 대한 내용은 찾을 수 없었습니다. 그때부터 저는 피케티 교수님과 함께 한국과 동아시아의 불평등을 연구하겠다고 결심했습니다. 부모님의 삶에서 출발한 이 의문은 제가 경제학을 공부하게 된 계기가 되었고, 이제는 꼭 답해야 하는 제 삶의 질문이 되었습니다.



Sehyun Hong lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 홍세현 알룸나이

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

토마 피케티 교수님과 연구실에서 처음 면담을 하고, 연구조교가 되었던 순간이 유학생활 중 가장 기억에 남습니다. 그 만남을 계기로 피케티 교수님의 지도로 석사 논문을 썼고, 현재 박사 과정도 함께 하고 있습 니다. 스티븐 스필버그 감독이 존 포드 감독과의 대화 를 계기로 영화감독의 길을 걷게 된 것처럼, 저에게도 그날의 대화는 전환점이었습니다. 그 순간이 제가 경 제학자로의 길로 가는 출발점이었습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

제 인생의 궤적을 바꿔 주었습니다. 아마 프랑스로 유학을 떠나지 않았더라면, 저는 대학 동기들처럼 세무사 또는 회계사로의 삶을 살고 있었을 것입니 다. 세무사와 회계사도 굉장히 의미있는 직업이지 만, 프랑스에서의 경험은 제 삶과 커리어를 좀 더 특별하고 자기주도적으로 만들어 주었습니다. 제가 하고싶은 연구를 진행하고, 그 결과물로 사회적 토 론 및 토의의 과정에 기여하는 삶은 제게 정말 매력 적이고 설레는 삶이기 때문입니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류 한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

토마 피케티 교수님의 지도 학생으로서 한국의 불평등과 관련한 논문을 작성하고, 제 논문이 국내 여러 뉴스나 보도매체에 실린 적이 있습니다. 제가 프랑스에서 토마 피케티 교수님, 가브리엘 주크만 교수님과 같은 세계적인 대가들의 지도를 받으며 학문적으로 꼭 필요한 엄격한 연구 태도를 갖추게 되었습니다. 그 분들의 조언과 가르침을 받을 수 있었기에 이뤄낼 수 있었던 성취라고 생각합니다.

토마 피케티 교수님, 가 브리엘 주크만 교수님 과 같은 세계적인 대가 들의 지도를 받으며 학 문적으로 꼭 필요한 엄 격한 연구 태도를 갖추 게 되었습니다.

### 77

## 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

저는 경제학 박사를 잘 마치고, 좋은 연구를 진행하는 양심적인 경제학자가 되고자 합니다. 파리경제 대학에서 교수로 일하며, 제 지도 교수님처럼 훌륭한 연구자로서, 또 선한 영향력를 끼치는 학자로서 사회를 좀 더 평등하고 정의롭게 바꾸는데 기여하고자 합니다.

## **SEONKYUNG KIM**

Diplômée en relations internationales de l'université Hanyang, Seonkyung Kim rejoint Sciences Po Paris entre 2013 et 2015 pour y suivre un master en sécurité internationale, dans le cadre du programme France Excellence. Cette expérience enrichit sa compréhension des enjeux géopolitiques tout en consolidant sa maîtrise du français. Elle occupe aujourd'hui le poste de chargée de mission politique à la délégation de l'Union européenne en République de Corée.

### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études ?

Pendant mes études universitaires, j'ai effectué un séjour linguistique de six mois à Montpellier. Cette première immersion en France a été une expérience très enrichissante, tant sur le plan personnel que culturel, et m'a donné l'envie de poursuivre mes études dans ce pays. En explorant les formations de niveau master, j'ai découvert Sciences Po Paris, une école de référence dans le domaine des relations internationales. Son programme et son rayonnement international m'ont immédiatement convaincue de postuler.



Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Ce sont surtout les cours et les projets académiques qui m'ont le plus marquée, notamment les nombreuses nuits blanches passées à rédiger des essais. Je garde également un très bon souvenir des moments passés avec mes camarades après les cours du samedi matin, lorsque nous allions discuter autour d'un café à proximité de l'école.

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Parler une autre langue que l'anglais est toujours un atout professionnel. En particulier, maîtriser le français, l'une des langues officielles de l'Union européenne, et avoir étudié en France ont clairement joué un rôle important dans mon recrutement à la délégation de l'Union européenne en République de Corée.

#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

En tant qu'ancienne boursière du programme France Excellence, je participe volontiers à des événements organisés par l'ambassade ou la Chambre de Commerce et d'Industrie franco-coréenne (FKCCI), comme des Forums Emploi. C'est l'occasion pour moi de partager mon expérience avec les étudiants intéressés par des études en France et de leur fournir des conseils concrets et utiles.



Maîtriser le français, l'une des langues officielles de l'Union européenne, et avoir étudié en France ont clairement joué un rôle important dans mon recrutement à la délégation de l'Union européenne en République de Corée.



#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

Je pense que les échanges humains fondés sur la culture jouent un rôle essentiel dans le rapprochement entre deux pays. Il serait intéressant de mettre en place des programmes de visites en France ou en Corée ouverts non seulement aux étudiants, mais aussi aux jeunes professionnels souhaitant contribuer aux relations bilatérales. Par ailleurs, soutenir les initiatives de création de start-ups pour les Français en Corée et pour les Coréens en France serait également un excellent moyen de renforcer la coopération entre nos deux pays.

## 김선경

한양대학교에서 국제관계학 학사를 마친 후, 김선경 알룸나이는 2013년도 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 시앙스포 파리에서 국제안보학 전공으로 석사 학위를 마쳤습니다. 이 유학경험으로 지정학적 이슈에 대한 견문을 넓히는 동시에, 프랑스어 실력을 탄탄히 다지는 데에도 큰 도움이 되었습니다. 현재 주한 유럽연합대표부에서 정책 담당관으로 근무하고 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

대학생 시절, Montpellier에서 6개월간 어학연수를 했었습니다. 어학연수 동안 경험한 프랑스는 여러 면에서 매력적이었고, 그 이후로 프랑스에서 공부하고 싶은 마음이 커졌습니다. 프랑스의 대학원을 알아보던 중, 정치외교 분야에서 유명한 시앙스포 학교가 파리에 있다는 사실을 알게 되어 지원하게 되었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는 것은 학교에서 의 수업과 활동들, 그리고 수많은 에세이를 작성하기 위해 밤을 새우던 날들이었습니다. 또한, 토요일 오전 수업을 마친 후 반 친구들과 근처 카페에서 커피를 마시며 나누었던 대화들도 기억에 남습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커 리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

영어와 더불어 다른 외국어를 구사하는 것은 항상 커리어에 큰 도움이 됩니다. 특히 EU 회원국들의 언어 중 하나인 프랑스어를 구사하고, 프랑스에서 유학한 경험이 주한 EU 대표부에 취업하는 데 많은 도움이 되었습니다.

66 EU 회원국들의 언어 중하나인 프랑스어를 구사하고, 프랑스에서 유학한 경험이 주한 EU 대표부에 취업하는 데 많은도움이 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류 한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

주한 EU 대표부 직원들은 불어, 독일어, 스페인어 등다양한 언어로 소통하고 있습니다. 특히 동료들 중 프랑스 동료들이 많아, 그들과 자주 불어로 소통합니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

프랑스 정부 장학생으로서 대사관이나 한불상공회 의소 등에서 주최하는 잡페어와 같은 행사에 참여 하며, 향후 프랑스 유학에 관심 있는 학생들에게 개 인적인 경험을 바탕으로 유익한 정보를 제공할 수 있었습니다.



Seonkyung Kim lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 김선경 알룸나이

#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또 는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

문화를 바탕으로 한 지속적인 인적 교류가 중요하다고 생각합니다. 학생들뿐만 아니라 한-불 관계 증진에 관심이 있는 사회 초년생을 위한 한국과 프랑스 간의 상호 방문 프로그램이 있으면 좋을 것 같습니다. 또한, 한국에서 스타트업을 하고자 하는 프랑스 사람이나, 프랑스에서 스타트업을 시작하려는 한국 사람을 지원하는 프로젝트도 좋은 아이디어일 것 같습니다. 양국 간의 협력을 강화하는 좋은 방편이 될 수 있을 것 같습니다.

## JUN-HYEOK PARK

Diplômé en droit de l'université Kookmin et de l'université nationale de Séoul, Jun-hyeok Park débute ensuite une thèse à l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne en 2018, dans le cadre du programme France Excellence, afin de se spécialiser en droit civil. Il est aujourd'hui professeur de droit à l'université d'Ulsan.

#### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études ?

C'est sur la recommandation de mon directeur de mémoire à l'université nationale de Séoul, le Pr Nam Hyo-Soon, que j'ai décidé d'étudier en France. J'avais également le souhait d'approfondir mes connaissances en droit français.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Je garde un souvenir particulièrement vif de la célébration de ma soutenance de thèse, que j'ai réussie avec succès. Nous avons fêté cela à la coréenne, avec des amis, autour d'un repas de tangsuyuk et de jjajangmyeon dans un restaurant coréen.



## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Le Code civil français exerce une influence considérable dans le monde entier, y compris en Corée. Mon expérience académique en France a donc profondément marqué mon parcours de chercheur en droit civil.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Je pense que mes études en France ont largement contribué à ma nomination rapide au poste de professeur d'université en 2023 en Corée. Par ailleurs, j'ai participé à la traduction du Code civil français, publiée en 2023 chez Pyongyangsa, et j'ai également eu l'occasion de présenter un article sur le droit français.



Le Code civil français exerce une influence considérable dans le monde entier, y compris en Corée.



#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

souhaite poursuivre une universitaire équilibrée entre l'enseignement et la recherche. Je m'intéresse particulièrement au droit civil des pays francophones, notamment la France, la Belgique ou encore la Suisse. Par ailleurs, en tant que membre actif de l'Association Henri-Capitant, organisation internationale de juristes qui œuvre à la promotion du droit civil de tradition romanogermanique, je continue de tisser des liens académiques et amicaux avec des professeurs français et des chercheurs spécialisés en droit civil. En juin 2025, les Journées Internationales de l'association auront lieu à Séoul, et je compte bien continuer à m'impliquer dans ce type d'initiatives à l'avenir.

## 박준혁

국민대학교에서 법학 학사와 서울대학교에서 법학 석사를 취득한 후, 박준혁 알룸나이는 2018년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 파리1대학교에서 민법 전공 박사 학위를 취득했습니다. 현재 울산대학교에서 법학과 교수로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

저의 서울대학교 지도교수님이신 남효순 교수님의 추천으로 프랑스 유학을 결심하게 되었습니다. 그리고 프랑스 법학을 학문적으로 깊이 알고싶었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

박사 논문 심사를 성공적으로 마친 후, 한식당에서 친구들과 함께 탕수육과 짜장면으로 한국식 졸업 축하를 했던 기억이 납니다.



Jun-Hyeok Park lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 박준혁 알룸나이

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적 인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

프랑스 민법은 전 세계 및 우리나라에 큰 영향을 미쳤기 때문에, 프랑스에서의 학문적 경험은 민법을 연구하는 저에게는 상당히 큰 영향이 있 었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체 류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

프랑스 유학 덕분에 2023년 비교적 빠르게 대학 교수가 되었다고 생각합니다. 또한, 2023년 박영사에서 출간된 프랑스 민법전 번역에 참여하였고, 프랑스 법을 소개하는 논문도 잘 발표하였습니다.

66 프랑스 민법은 전 세계 및 우리나라에 큰 영향 을 미쳤기 때문에... 9

귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

저는 연구와 강의에 충실한 교수가 되는 것을 목표로 하고 있습니다. 특히 연구 분야에서는 프랑스를 비롯한 프랑코포니 국가들(벨기에, 스위스등)의 민법에 대한 연구를 지속적으로 진행할 계획입니다. 또한, Association Henri-Capitant 활동을 통해 프랑스 교수진과 다양한 국가의 프랑스 법을 연구하는 교수들과 학술 및 친목 교류를 꾸준히 이어가고 있습니다. 2025년 6월에는 서울에서 'Journées Internationales'가 개최될 예정입니다. 앞으로도 이러한 활동을 지속적으로 이어갈 계획입니다.

## JUNGMIN CHO

Après une première expérience d'échange à Strasbourg, Jungmin Cho retourne en France en 2016 pour se spécialiser en Luxury Management à la Grenoble École de Management, avec le soutien du programme France Excellence. Elle vit aujourd'hui à Séoul, où elle occupe le poste de responsable des ventes chez Trenbe, une plateforme de e-commerce dédiée aux produits de luxe.

#### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études ?

Mon échange universitaire à Strasbourg a été un véritable tournant. En discutant avec mes amis français, j'ai découvert une culture où l'on échange librement sur des sujets aussi variés que la politique, l'économie ou la science — une ouverture d'esprit qui m'a profondément marquée. C'est à ce moment-là que j'ai commencé à envisager de poursuivre un master, qu'en convaincue France, je approfondir mes études dans un environnement stimulant. Par ailleurs, me spécialisant en Luxury Management, il m'a paru évident de me former dans un pays reconnu mondialement pour son excellence dans ce secteur.



#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

L'obtention de mon stage chez Saint Laurent reste l'un de mes souvenirs les plus marquants. Il ne me restait alors qu'un mois pour finaliser un contrat, et cette incertitude était source de grande inquiétude. Un jour, presque par hasard, je suis entrée dans l'église Saint-Sulpice pour prier. Le lendemain, déterminée, j'ai commencé à déposer mon CV en main propre dans toutes les boutiques de luxe du quartier. C'est ainsi que la boutique principale de Saint Laurent — située juste en face de l'église — m'a contactée. Bien qu'un autre candidat ait déjà été retenu, une opportunité inattendue s'est ouverte et le contrat a été signé immédiatement. Cette expérience m'a profondément marquée et a changé ma manière de faire face aux défis et aux occasions dans la vie.

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Étudier en France a eu un impact très positif sur ma carrière. Grâce à mes connaissances préalables sur les marques et la distribution, j'ai pu m'adapter rapidement à mon poste actuel et contribuer efficacement aux projets à dimension internationale. Par ailleurs, le fait d'avoir vécu en France m'aide à créer des liens plus naturellement avec des partenaires étrangers, instaurant une atmosphère de confiance dès les premiers échanges.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Le fait de poursuivre une carrière dans le secteur du e-commerce des produits de luxe, en lien direct avec ma spécialisation, est pour moi une grande source de fierté. Même si le marché reste relativement restreint, j'y vois une occasion de relever des défis et de mettre en valeur mes compétences. Grâce à mon parcours en France, il m'arrive de recevoir des sollicitations pour des entretiens ou des missions de conseil, ce qui me rappelle à quel point cette expérience a enrichi mon profil professionnel.

Le fait d'avoir vécu en France m'aide à créer des liens plus naturellement avec des partenaires étrangers, instaurant une atmosphère de confiance dès les premiers échanges.

Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

Quel que soit le secteur dans lequel je travaillerai à l'avenir, j'aimerais m'appuyer sur mon expérience en France pour bâtir une carrière internationale. Je suis convaincue qu'au-delà du secteur du luxe, de nombreuses opportunités de collaboration existent entre nos deux pays. J'aimerais notamment contribuer au développement des échanges culturels et commerciaux entre la France et la Corée, voire lancer un jour un projet qui ferait le lien entre les deux. Je pense que les startups françaises et coréennes, en particulier dans les domaines de la mode et de la tech, pourraient créer de belles Le développement de projets synergies. dans le e-commerce technologies liées aux données et à l'intelligence artificielle me semble aussi très prometteur.

## 조정민

1년동안 교환학생으로 스트라스부르에 다녀온 이후, 조정민 알룸나이는 2016년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발되어 그르노블 비지니스 스쿨에서 럭셔리 매니지먼트를 공부하기 위해 다시 프랑스로 돌아갔습니다. 현재 서울에서 거주하고 있으며, 럭셔리 전문 이커머스 플래폼 트렌비에서 세일즈 총괄로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

프랑스 스트라스부르로 교환학생을 다녀온 경험은 제 인생의 큰 전환점이었습니다. 프랑스 친구들과의 교류를 통해 일상뿐 아니라 정치, 경제, 과학 등다양한 주제를 자유롭게 토론하는 문화를 접하며큰 자극을 받았습니다 그 경험을 통해 처음으로 석사 진학을 진지하게 고민하게 되었고, 프랑스에서라면 더 열린 시각으로 깊이 있는 공부를 할 수 있겠다는 확신이 들었습니다. 특히 전공인 럭셔리 매니지먼트를 프랑스에서 배우는 것이 큰 도움이 될것이라 생각했습니다.

플라스 생활 경험은 해외 파트너들과의 소통에서도 자연스럽게 아이스 브레이킹이 되어도움이 되었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

생 로랑에서 인턴십을 얻게 된 과정은 제게 매우 특별한 기억으로 남아 있습니다. 인턴십 계약서 제출마감이 한 달밖에 남지 않아 초조했던 상황에서, 우연히 들른 Saint Sulpice 성당에서 기도를 드렸고 다음 날 직접 이력서를 돌리기 시작했고 그러던 중 성당 바로 앞에 있는 생로랑 본점에서 연락이 와 결국인턴십을 수료하게 되었습니다. 이미 내정자가 있었지만 뜻밖의 기회가 열리며 계약이 성사됐고, 이 경험은 제 태도와 삶의 자세에 큰 영향을 주었습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커 리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

프랑스에서의 경험은 제 커리어에 큰 긍정적인 영향을 주었습니다. 현업에서 브랜드와 유통에 대한 사전지식 덕분에 더 빠르게 적응하고, 특히 글로벌 프로젝트에서 강점을 발휘할 수 있었습니다. 또 프랑스생활 경험은 해외 파트너들과의 소통에서도 자연스럽게 아이스 브레이킹이 되어 도움이 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류 한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

전공을 살려 럭셔리 이커머스 분야에서 커리어를 이어가고 있는 것이 큰 보람입니다. 시장이 좁지만 그만큼 새로운 기회를 찾는 과정이 즐겁고, 제 강 점을 살릴 수 있었습니다. 프랑스 유학과 경력을 바탕으로 인터뷰 제안이나 자문 요청도 종종 받으 며, 그 경험이 커리어에 긍정적인 영향을 주고 있 음을 실감합니다.



Jungmin Cho lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 조정민 알룪나이

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

앞으로 어떤 분야에서 일하게 되든, 프랑스 유학 경험을 바탕으로 커리어를 쌓아가고 싶습니다. 꼭 럭셔리 분야가 아니더라도 다양한 가능성이 열려 있다고 느꼈습니다. 프랑스와 한국 간의 문화·비즈니스교류에 기여하며, 언젠가는 양국을 잇는 제 사업을해보고 싶다는 생각도 있습니다. 특히 패션과 테크분야에서 양국 스타트업이 협업할 수 있는 플랫폼이생긴다면 더 큰 시너지를 낼 수 있을 것 같습니다. 양국 간 이커머스 & AI 데이터 기술 협력을 강화하는 프로젝트가 있으면 좋을 것 같습니다.

## MINGEE CHUNG

Après des études au KAIST, Mingee Chung rejoint l'université Paris-Saclay en 2009, bénéficiant du programme France Excellence pour poursuivre ses recherches en physique fondamentale dans le cadre d'une thèse. Il vit aujourd'hui au Royaume-Uni, où il enseigne la physique et l'astronomie à l'université de Birmingham.



#### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études?

La France dispose d'une tradition d'excellence en physique fondamentale, qui m'a naturellement attiré. Son approche rigoureuse et historique de la recherche scientifique en faisait un cadre idéal pour approfondir mes connaissances.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Je garde en mémoire des plaisirs simples mais marquants: l'odeur du pain frais dès le matin, les cafés en plein air et les terrasses où l'on partage un bon repas dans une ambiance chaleureuse et conviviale, ainsi que les soirées chez les uns et les autres, qui renforçaient les liens entre étudiants.



En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

J'ai intégré le Laboratoire de Physique des Solides (LPS) de l'université Paris-Saclay. C'est un laboratoire à l'atmosphère à la fois dynamique et bienveillante, héritier d'une longue tradition de recherche. J'y ai reçu les conseils avisés de chercheurs chevronnés, ce qui m'a permis non seulement d'atteindre mes objectifs scientifiques, mais aussi d'adopter une posture de chercheur rigoureux et engagé.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Le fait d'avoir été formé dans un laboratoire reconnu à l'échelle européenne a fortement renforcé la crédibilité de mon profil académique et m'a notamment permis d'accéder à un poste de professeur au Rovaume-Uni.



**L** J'y ai reçu les conseils avisés de chercheurs chevronnés, ce qui m'a permis non seulement d'atteindre mes objectifs scientifiques, mais aussi d'adopter une posture de chercheur rigoureux et engagé.



Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée?

Je souhaite m'investir dans le développement de partenariats de recherche entre la Corée et l'Union européenne, notamment à travers le programme Horizon Europe. Ce cadre de coopération renforcé pourrait jouer un rôle clé dans le rapprochement scientifique entre nos régions.

#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

Il reste encore beaucoup à partager et à découvrir mutuellement, tant sur le plan scientifique que culturel. Il serait précieux de créer davantage d'occasions de rencontres entre anciens boursiers français et coréens. J'espère également que les retombées de ces programmes seront mieux valorisées, à travers des publications, des expositions ou des événements dans les universités et les institutions ministérielles des deux pays.



한국과학기술원(KAIST)에서 학업을 마친 후, 정민기 알룸나이는 2009년 프랑스 엑셀랑 스 장학생으로 선발되어 파리 사클레 대학교에서 기초물리학 박사 학위를 취득했습니다. 현재 영국에 거주하며, 버밍엄 대학교에서 물리학 및 천문학과 교수로 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

프랑스는 기초 물리학 분야에서 뛰어난 전통을 가 지고 있어서 저는 매우 자연스럽게 관심을 갖게 되 었습니다. 과학 연구에 대한 프랑스의 체계적이고 깊이 있는 전통은 제 학문적 이해를 넓히기에 더없 이 좋은 여건이었습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인 가요?

저는 지금도 새벽부터 맡았던 빵 굽는 냄새, 오밀 조밀 붙어 커피와 식사를 즐기는 노천까페. 그리고 언제나 누군가의 집에서 열리는 저녁 모임이 매우 기억에 남습니다.

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

오랜 전통으로 진취적이면서 따뜻한 연구문화를 지 닌 파리-사클레 대학교의 고체물리학 연구소 (Laboratoire de Physique des Solides, LPS)연구 실에 합류하여, 저는 경험많은 연구자들의 지도를 받아 원하는 연구 성과를 쌓았을 뿐 아니라 올바른 연구 태도에 대해서도 배웠습니다.



▲▲ 저는 경험많은 연구자들 의 지도를 받아 원하는 연구 성과를 쌓았을 뿐 아니라 올바른 연구 태도 에 대해서도 배웠습니다.



귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간 의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

유럽에서 널리 알려진 연구실 출신으로서 영국에서 교수직을 얻는 데 큰 도움을 받았다고 생각이 듭니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간 의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

현재 유럽연합 호라이즌 유럽 프로그램을 통해 한 국과 유럽연합 간의 연구 파트너십 발전에 기여하 고 싶습니다. 이렇게 강화된 협력 틀은 유럽과 한 국 간 과학적 유대 관계가 매우 돈독해 지는데 핵 심적인 역할을 할 수 있을 것으로 생각합니다.



Mingee Chung lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 정민기 알룸나이

#### 향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또 는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

여전히 서로 과학 기술의 강점과 문화에 대해 알아 갈 필요성이 많아 보입니다. 한국과 프랑스가 운영 하는 각각의 장학 프로그램 수혜자들이 서로 만나 는 자리가 있으면 좋겠습니다. 그간의 장학사업 성 과가 양국의 대학 및 관계 부처 등에 널리 소개될 수 있기를 바랍니다.

## JAEEUN KIM

Dans le cadre du programme France Excellence, Jaeeun Kim poursuit un Master à l'Université Paris-Saclay entre 2022 et 2024, avec une spécialisation en affaires réglementaires pharmaceutiques. Elle y développe un intérêt croissant pour les enjeux juridiques du secteur, et se prépare aujourd'hui à intégrer une law school à Séoul pour approfondir cette double expertise.

#### Qu'est-ce qui vous a motivée à choisir la France pour vos études ?

Ayant effectué ma scolarité dans un lycée français à l'étranger, il m'a semblé naturel de poursuivre mes études en France après le baccalauréat. J'ai envisagé d'autres pays comme la Suisse, le Canada ou le Royaume-Uni, mais j'ai choisi la France pour son excellence dans le domaine pharmaceutique, ainsi que pour la richesse culturelle de Paris, une ville dynamique et foisonnante d'expositions et d'événements. Les aides aux étudiants, notamment pour le logement, ont également pesé dans la balance.

## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Au cours de mes plus de sept années passées en France, j'ai accumulé de nombreux souvenirs précieux. Parmi les plus marquants figurent les voyages: les escapades autour de Paris entre amis, la découverte de petites villes européennes lors de week-ends, les séjours à Milan ou dans le sud de la France, ou encore les vacances d'été en Méditerranée avec mes camarades. Ce sont des expériences uniques que je n'aurais probablement jamais vécues si j'étais restée en Corée, ce qui les rend d'autant plus inoubliables.



✓ Je souhaite comparer et étudier les systèmes de régulation pharmaceutique et de santé des deux pays, tout en contribuant à favoriser la coopération entre les entreprises et les instituts de recherche.

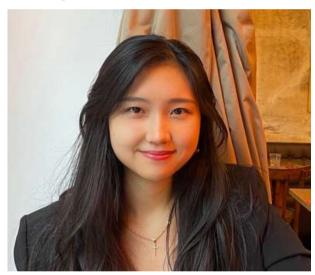


#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France ?

Je pense que l'évolution de mon parcours professionnel reflète pleinement l'influence de mon expérience en France. Sans les opportunités que j'y ai trouvées (qu'il s'agisse de mes études, de mes stages ou des projets auxquels j'ai participé), je n'aurais pas pu envisager les ambitions qui sont aujourd'hui les miennes. Mon intérêt pour le droit et l'industrie pharmaceutique s'est consolidé en France. À mes yeux, cela illustre clairement l'impact majeur qu'a eu la France sur ma vie.

#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée ?

Ma vie en France a façonné en profondeur mes objectifs professionnels et m'a conduite à envisager une carrière d'avocate spécialisée dans le secteur pharmaceutique. Je crois que des bases juridiques et institutionnelles solides sont essentielles pour le développement et la diffusion efficaces de nouveaux médicaments, et c'est pourquoi je souhaite approfondir mon expertise dans ce domaine. Afin de renforcer les liens entre la France et la Corée, je souhaite comparer et étudier les systèmes de régulation pharmaceutique et de santé des deux pays, tout en contribuant à favoriser la coopération entre les entreprises et les instituts de recherche.



Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir?

J'aimerais qu'un programme d'échange, similaire au V.I.E (Volontariat International en Entreprise), voie le jour entre la France et la Corée. Il permettrait aux jeunes des deux pays de travailler pendant un à deux ans dans le pays partenaire, tout en acquérant une précieuse expérience professionnelle. Ce type d'initiative contribuerait à alléger la charge économique des jeunes et offrirait aux entreprises l'occasion de profiter d'idées neuves et de perspectives diverses, issues de parcours culturels variés.

## 김재은

김재은 알룸나이는 2022년 프랑스 엑셀랑스 장학생으로 선발 되어 파리 사클레 대학교에서 제약 규제학 전 공으로 석사 과정을 마쳤습니다. 이 과정에서 해당 분야의 법적 이슈에 대한 관심을 더욱 키워가고 있으며, 현재 한국에서 로스쿨 진학을 준비하여 제약 및 법학 두 분야의 전문성을 더욱 심화할 계획에 있습니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

저는 프랑스 국제학교를 졸업한 후, 프랑스로 유학을 선택하게 되었습니다. 스위스, 캐나다, 영국등 여러 선택지 중 프랑스를 선택한 이유는 의약분야에서의 명성과 더불어, 다양한 문화 행사와전시가 열리는 파리에서 살아보고 싶었기 때문입니다. 또한 프랑스 정부의 주택 보조금 등 학생들을 위한 혜택도 큰 매력으로 다가왔습니다.



Jaeeun Kim lors de ses études en France 프랑스 유학 시절 김재은 알룸나이

#### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적 인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

프랑스에서의 체류 경험은 제 직업적 목표에 가장 큰 영향을 주었습니다. 유학과 직장 생활을 통해 제약과 법률 분야에 대한 관심이 깊어졌고, 이를 계기로 제약 전문 변호사를 꿈꾸게 되었습니다. 특히 글로벌 신약 개발과 규제 시스템에 대한 이해를 바탕으로, 보다 효율적인 법적 체계를 만드는 데 기여하고 싶다는 목표가 생겼습니다. 나아가 한-프 양국의 제약 및 보건 협력을 촉진함으로써, 의료 산업 발전과 환자들의 치료접근성 향상에 이바지하고자 합니다. 지금의 진로와 비전은 모두 프랑스에서의 소중한 경험에서 비롯된 것입니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

프랑스에서의 경험은 제 커리어에 가장 큰 영향을 미쳤다고 생각합니다. 유학과 직장 경험을 통해 제약과 법률 분야에 대한 관심이 깊어졌고, 이를 바탕으로 제약 전문 변호사를 꿈꾸게되었습니다. 제 목표는 제약 및 의약법 분야에서 전문성을 쌓아, 신약 개발과 치료의 접근성을 높이는 데 기여하는 것입니다. 또한, 한-프양국의 제약 및 보건 협력을 촉진하여, 두 나라간의 의료 산업 발전에 기여하고 싶습니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

저의 직업적 포부는 전공을 바탕으로, 국제적인 협력이 필요한 약학 및 의학법 분야에 기여하는 것입니다. 신약의 효과적인 개발과 보급을 위해 서는 법적·제도적 기반이 중요하다고 생각하며, 이에 대한 전문성을 쌓고자 합니다. 프랑스와 한국 간의 유대 강화를 위해 양국의 제약 및 보건규제 시스템을 비교·연구하고, 기업과 연구 기관간 협력을 촉진하는 데 기여하고 싶습니다. 이를통해 양국의 의료 산업 발전과 환자들의 혁신 치료 접근성 향상에 이바지하고자 합니다.

66 양국의 제약 및 보건 규 제 시스템을 비교·연구 하고, 기업과 연구 기관 간 협력을 촉진하는 데 기여하고 싶습니다.

향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또 는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

향후 프랑스와 한국 간에 V.I.E 프로그램과 유사한 교류 프로그램이 생기길 바랍니다. 이 프로그램은 양국의 청년들이 서로의 나라에서 1~2년간 일하며 경험을 쌓을 수 있는 기회를 제공할 것입니다. 이를 통해 경제적 부담을 덜고, 기업들은 다양한 문화적 배경을 가진 인재들로부터 새로운 아이디어와 혁신을 얻을 수 있을 것입니다.

## **CHANG HOON HEO**

Après un cursus à Korea University, Heo Chang Hoon choisit de poursuivre un master en physique à l'École polytechnique, en France. Il obtient ensuite un doctorat à l'Université de Strasbourg. De retour en Corée, il met son expertise scientifique au service de l'innovation industrielle et dirige aujourd'hui le département Quantum AI de POSCO Holdings.



#### Qu'est-ce qui vous a motivé à choisir la France pour vos études?

La France est à la pointe de la recherche en spintronique et en optique quantique, avec des figures emblématiques telles qu'Albert Fert et Alain Aspect. J'ai eu l'opportunité de rédiger mon mémoire de master au sein du laboratoire du professeur Fert et d'effectuer une recherche postmaster en tant que boursier Marie Curie à l'IPCMS-DMONS, un institut de renom fondé par Pierre Weiss et Louis Néel.

#### Quels souvenirs marquants gardez-vous de cette expérience?

Au-delà de l'héritage scientifique et académique, mon séjour en France m'a permis de découvrir une grande richesse artistique. Cette immersion dans des formes d'art diverses m'a apporté de nouvelles perspectives et une profondeur de réflexion que je conserve encore aujourd'hui.



La France possède un savoir-faire reconnu en technologies quantiques, comme en témoigne ma récente collaboration avec la startup Pasqal.



## En quoi votre expérience en France a-t-elle influencé votre parcours professionnel ou personnel?

Mon passage à l'École polytechnique a été déterminant. C'est là que j'ai pris conscience de l'ampleur des enjeux sociétaux à adresser, au-delà des traditions académiques européennes. J'y ai appris à adopter une vision globale et à m'engager sur des problématiques concrètes, avec le souci constant d'avoir un impact réel sur le monde.

#### Parmi vos réalisations, lesquelles illustrent le mieux l'influence de votre séjour en France?

Les rencontres que j'ai faites à Polytechnique ont profondément influencé mon orientation. Beaucoup de mes camarades se sont tournés vers l'entrepreneuriat technologique plutôt que vers le monde académique, visant des innovations de rupture et la création d'emplois.

Inspiré par cette mentalité, j'ai été CTO chez Alsemi (spin-off de SK Hynix) et je dirige aujourd'hui les travaux sur les technologies quantiques chez POSCO Holdings. Ces choix de carrière ont été façonnés par l'environnement stimulant et visionnaire que j'ai découvert en France.

#### Quelles sont vos aspirations professionnelles et comment envisagez-vous de contribuer à renforcer les liens entre la France et la Corée?

Après l'obtention de mon doctorat, j'ai évolué dans le secteur privé, en m'investissant à la fois dans le développement technologique, la gestion d'équipes et la stratégie d'innovation. Mon ambition est de poursuivre dans cette voie entrepreneuriale. La France possède un savoirfaire reconnu en technologies quantiques, comme en témoigne ma récente collaboration avec la start-up Pasqal. Je suis convaincu que les échanges entre nos deux pays peuvent être extrêmement enrichissants.



#### Quels types de projets ou de collaborations entre la France et la Corée aimeriez-vous voir se développer à l'avenir ?

Je travaille actuellement dans l'informatique quantique, un domaine dans lequel la France occupe une position de leader historique. La Corée, de son côté, excelle dans le développement de matériaux quantiques. J'aimerais voir se développer des échanges non seulement entre universités, mais aussi entre entreprises et instituts de recherche, pour favoriser des synergies concrètes et durables entre nos deux écosystèmes.



## 허창훈

고려대학교에서 학업을 마친 후, 허창훈 알룸나이는 프랑스 에콜 폴리테크니크에서 물리학석사학위를 취득 후, 스트라스부르 대학교와 독일 율리히 피터그륀베르크 연구팀에서 양자 자성체연구로 박사학위 취득 후 귀국하여, 과학적 전문성을 산업 혁신에 접목시키는 역할을 하며, 현재는 포스코홀딩스 미래기술연구원 퀀텀 AI 리더 (수석연구원)로서 재직 중입니다.

#### 프랑스 유학을 선택한 동기는 무엇인가요?

알베르 페르와 알랭 아스페와는 여전히 스핀트로닉스와 양자광학 분야에서 프랑스가 세계 최고임을 증명하고 있습니다. 저는 실제로 알베르페르 교수님의 연구실에서 석사 논문을 작성했으며, 피에르 바이스와 루이 네엘이 창립한 IPCMS-DMONS에서 마리 퀴리 펠로우로 연구 활동을 했습니다.

#### 프랑스 유학생활 중 가장 기억에 남는것은 무엇인가요?

물리학의 역사와 전통뿐만 아니라 다양한 예술을 경험할 수 있었습니다. 그 예술들은 저에게 깊이 있는 통찰과 새로운 시각을 제공해주었습니다.

### 프랑스에서 경험이 귀하의 직업적 또는 개인적인 커리어에 어떤 영향을 미쳤습니까?

에콜 폴리테크니크에서 깊이 있는 학문을 배우러 갔지만, 그곳에서 나는 오히려 더 큰 세상이 존재한다는 것을 깨닫게 되었습니다. 그곳에서 공부하는 동안, 나는 유럽의 전통적인 학문을 고수하기보다는 사회가 필요로 하는 의미 있는 문제를 해결하려는 의지를 가지게 되었고, 현상에 안주하지 않고 스스로를 확립하려고 노력했습니다. 그 과정에서, 보다 멋진 미래를 만들어나가려는 대국적인 시각을 갖게 되었습니다.

#### 귀하의 직업적 또는 개인적 성취 중 프랑스에 체류한 영향을 가장 잘 반영하는 것은 무엇입니까?

에콜 폴리테크니크에서 만난 진정으로 똑똑한 친구들은 학문적 경로보다는 혁신적인 기술을 통해 새로운 일자리를 창출하고자 하는 자본가적 마인드를 가지고 있었습니다. 귀국 후, 저는 SK 하이닉스에서 분사한 알세미에서 기술총괄 CTO를 맡았고, 현재 포스코홀딩스 미래기술연구원에서 양자기술 개발을 책임지고 있습니다.

이러한 커리어 선택에 있어 에콜 폴리테크니크에서 만난 친구들의 영향이 컸던 것 같습니다. 그들은 대부분 기업의 CEO, CTO로 활동하며, 에콜 폴리테크니크 졸업 후에도 에콜 데민, HEC 등에서 추가로 석사를 하는 등 한국에서는 보기 드문 커리어를 쌓았습니다.

#### 귀하의 직업적 포부는 무엇이며, 프랑스와 한국간 의 유대 강화에 어떻게 기여하실 수 있습니까?

박사 학위를 취득한 후에는 주로 기업에서 기술 개 발뿐 아니라 조직 운영과 전략 수립 업무를 담당해 왔으며, 앞으로는 기업가로 성장해 나갈 계획입니 다. 프랑스는 양자 기술 분야에서 매우 강한 역량 을 가진 나라로, 최근에는 Pasqal과 협업을 진행하 기도 했습니다. 규모는 작지만 뛰어난 기술력을 가 진 강소기업들이 많이 모여 있어 인상 깊었습니다. 서로에게서 배울 점이 많다고 느끼고 있습니다.

66 프랑스는 양자 기술 분 야에서 매우 강한 역량 을 가진 나라로, 최근에 는 Pasqal과 협업을 진 행하기도 했습니다.

향후 프랑스와 한국간에 어떤 유형의 프로젝트 또는 협력이 이뤄지길 바라시나요?

현재 양자 컴퓨팅 분야에서 활동하고 있는데, 프랑스는 이 분야의 전통적인 강국으로 여전히 배울 점이 많은 나라입니다. 반면, 한국은 양자 물질 분야에서 강점을 가지고 있습니다. 학교 간의교류뿐만 아니라 기업과 연구기관 간의 교류 프로그램도 활성화되면 좋겠습니다.



## CAMPUS FRANCE COREE VOUS ACCOMPAGNE

Établissement public placé sous la double tutelle du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères et du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, Campus France est l'opérateur national chargé de la promotion des études en France et de l'accueil des étudiants internationaux. Présente dans 134 pays, l'agence œuvre à faire connaître l'offre de formation française, à soutenir les projets de mobilité et accueillir les étudiants internationaux en France.

Campus France Corée, installé au sein de l'ambassade de France à Séoul, est le point de contact privilégié pour les étudiants souhaitant poursuivre un cursus en France. Elle intervient à chaque étape du projet : information sur les formations, évaluation des dossiers via la plateforme Études en France, entretien pré-consulaire de visa étudiant.

Campus France Corée, c'est aussi une présence active sur le terrain : participation à des salons d'éducation, organisation de conférences, webinaires, visites d'universités, campagnes d'information en ligne et hors ligne. À travers ces actions, elle contribue activement à faire rayonner la richesse, la qualité et la diversité de l'enseignement supérieur français en République de Corée.

## 주한프랑스대사관 교육진흥원 CAMPUS FRANCE는 여러분과 함께합니다

Campus France는 프랑스 교육 홍보 및 외국인 학생 유치를 담당하는 프랑스 유럽외무부와 고등교육연구부 산하의 공공 기관입니다. 전 세계 134개국에 설치되어 프랑스고등 교육을 홍보하고, 프랑스로 가는 유학생들을 지원하는 활동을 하고 있습니다.

주한 프랑스대사관 내에 위치한 프랑스대사관 교육진흥원 Campus France는 프랑스 유학을 희망하는 학생들을 위한 기관으로 학업 과정에 대한 정보 제공, 온라인 플랫폼을 통한 유학 서류 절차, 학생비자 사전 영사 면접 등 다양한 업무를 담당합니다.

프랑스대사관 교육진흥원 Campus France는 다양한 홍보 활동도 활발히 펼치고 있습니다. 교육 박람회 참가, 유학 설명회 및 웨비나 개최, 대학 방문 설명회, 온라인 및 오프라인 정보 제공 등을 통해 프랑스 고등교육의 다양성과 우수성을 한국에 널리 알리는 데 기여하고 있습니다.





# REJOIGNEZ FRANCE ALUMNI ET PROLONGEZ VOTRE EXPÉRIENCE FRANÇAISE EN CORÉE!

프랑스알룸나이에 가입하여 한국에서 프랑스와의 인연을 이어가세요!

FRANCE ALUMNI, LE RÉSEAU DÉDIÉ AUX ANCIENS ÉTUDIANTS ET
STAGIAIRES INTERNATIONAUX EN FRANCE!
VALORISEZ VOTRE CURSUS FRANÇAIS,
ACTIVEZ VOTRE RÉSEAU ET PROFITEZ DU POTENTIEL D'UNE
COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE EN CONSTANTE ÉVOLUTION SUR LA
PLATEFORME FRANCE ALUMNI.

프랑스알룸나이는 유학, 언어연수 및 인턴으로 프랑스를 다녀온 분들의 네트워크 모임입니다. 여러분의 프랑스 유학경험 및 경력을 드높여 저희 프랑스알룸나이 사이트에서 여러분의 글로벌 네트워크를 만들어 활용해 나가시길 바랍니다.



#### WWW.FRANCEALUMNI.FR

SCANNEZ CE QR CODE À L'AIDE DE VOTRE TÉLÉPHONE OU TABLETTE POUR ACCÉDER DIRECTEMENT AU SITE ET DEVENIR MEMBRE

> 여러분의 스마트폰이나 <mark>데블릿을 이용해 QR코드를 스</mark>캔하시면 인터넷사이트로 바로 연결되어 쉽게 가입할 수 있습니다

